

UGÁNU BUÍTI LE LABÜRÜJABEI JUAN LUÁGU JESÚSU

*Liábigüle Búngiu Irájü ubouágun queísi Wügúri
Garaúwarügüti*

¹ Dan le lagúmeserunbei sun cátei, níjeinjali meja Dimúrei (le ámu íri lun Búngiu Irájü), lúmañein Búngiu le Dimúreibe, áni Búngiu méme ligía. ² Lídan lubeíti lagúmeserunbei sun cátei, lúmañein Búngiu Úguchili Búngiu Irájü. ³ Lídaangiñe ladúgei Búngiu sun cátei, úati ni cáta adügüti le máma ladúga. ⁴ Ligía íchugubei íbágari lun sun cátei, áni ligía arúgoungadagüdübei jáu gürígia. ⁵ Rúti larúgounga queísi lámpu lídan lubúriga, áni lásiñerubei lubúriga lámpu ligía éñegucha.

⁶ Níñein meja ában wügúri loúnajan Búngiu, gíriti Juan, le ñúbinbei lun líchugun fe luágu Búngiu Irájü le lúnbei liábin ubouágun lun larúgoungadágüdün jáu gürígia. ⁷ Juan, lúnti líchugun fe luágu, lun gayáraabei lan jafíñerun sun gürígia luágu cátei le lúnbei laríñaguni dánme le liábin. ⁸ Máma Juan le lúnbei larúgoungadágüdün jáu gürígia, ában wügúri ligía le ou-najoúbei lun ladímurejaba lan luágu. ⁹ Búngiu Irájü, le queísigubeirügübei ában lámpu le tímatimaati lun larúgoungadágüdün jáu sun gürígia, lachúlürüña meja ubouágun lídan dan ligía.

¹⁰ Níúbinti ubouágun, áni láu sun lídaangiñe lan ladúgei Búngiu ubou, manúgün jamúti lirájüñü ubou quei Búngiu Irájü. ¹¹ Lageíroun yebe liábin, merésibirun jamúti lílana

lageíra. ¹² Láu sun líra, añájein erésibiruti, ába jafñerun luágu, ába líchugun ubáfu joun lun lirájüñña lan Búngiu. ¹³ Mítaraantiñatia quei jasáanigu agúbürigu ja gürígiabaña, ja agúriajóutiña quei furúmierügü gürígia o láu lan lugúndan ában wügüri, lirájüñña Búngiu jagía.

¹⁴ Ligíratí meja le Dimúreibeí, le méme Búngiu Irájübeí, ñúbinti lun ítara lúba lan quei furúmierügü gürígia, ába laganoúniwa wádan. Aríja wamúti luweírigun, uweíríguni le ladúnabei Liraú Búngiu le ábanrügüti, le buínbei láu areíni lúma inárüni. ¹⁵ Adímurejati Juan luágu, ába laríñagun.

—Niján léñaja uágubeí nadímureja jun dan le naríñagunbei luágu le lan ubábei naráanseja úma, weírígutima lan sügú náu, ladúga níjeinjali lán meja lubáragiñebei nagúriajóun.

¹⁶ Sun wagía ibíjaadiwa sarágu abíniruni lídaangiñe luweírín lirísín. ¹⁷ Lúmagiñe Moisés lerésibirúa lilúrudun Búngiu, ánjeinti ínsiñeni lúma inárüni, lídaangiñe Jesucrístu liábin. ¹⁸ Úagili ni ában aríjiti Búngiu, Liraú le ábanrügübeí le yaráfabeí tun lanígi, ligía arúfudubalin woun ída líña lan Búngiu.

Ladímurejan Juan le abásteragüdajabei luágu lufúleisein Jesucrístu

(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

¹⁹ Ába jóunajan juríu ja Jerusalénna fádirigu jáma wügüriña jádaangiñe ladúgawagun Leví álügüdei Juan cáteínein lan. ²⁰ Ába laríñagun joun furáangu.

—Máma áu Crístu.

²¹ Ábayati jálügüdüni.

—¿Cátabuti? ¿Proféta Elías amúrü?

Laríñaga joun.

—Uá, máma áu.

Ábaya jaríñagun lun.

—¿Amúri proféta ligíra le lúnbei liábin?

Ába laríñagun joun.

—Máma gíñe áu.

²² Ábati jaríñagun lun.

—¿Cátabuti? Mósutia wanúgüni boúnabagüle joun ja oúnajabaliwa. ¿Cági gayáraabei baríñagun woun buoúgua?

²³ Ába loúnabuniña láu méme dimúrei lé meja laríñagubei proféta Isaías.

—Áu ában le agúarajabei lídan fulásu le mageírawati. “Aráanse jumóun janígi lubá liábin Wabúreme queísi ladárarúniwa úma surúti.”

²⁴ Ja nñúdünbaña adímureja luma Juan, lánigu jadámurin fariséogu, ²⁵ ábati jaríñagun lun.

—Ánjeinti máma bubeí Crístu, ni Elías, ni proféta ligía, ¿cáti uágu babásteragüdaja?

²⁶ Ába laríñagun joun.

—Áu, láu dúna nabásteragüdaja, níjein ában ibídiñeti jun jagánagua, ²⁷ liábinba nárigiñe, wügúri ligía, madúnatina ni lun jamúga nafáragaduni tagúrüga ligeídin.

²⁸ Sun cátei le, lídan fulásu le gíríbei Betábara lasúsereda, luágu oúbaü le nñigiñe lubeí láfuara wéyu libíti dúna Jordán, le ñí lubei labásteragüdaja Juan.

Wügúri le loúnajabei Búngiu lun loúnwen luágu jafígoun gürígia

²⁹ Larúgan, ába laríjin Juan liábin Jesúsú ayárafadeina lun, ába laríñagun joun lánigu.

—Niján le loúnajabei Búngiu lun loúnwen luágu jafígoun gürígia queísi meja lafarúniwa mudún lídan dan

ligíra luágu jafígoun güriúa. ³⁰ Luáguñaja nadímureja dan le naríñagunbei. “Liábinba ában wügúri nárigiñe le weiriguti sügú náu, ladúga níjeinjali lán meja lubáragiñe nagúriajoún.” ³¹ Ni áu, ibídiñetí meja wügúri ligía nun, abásteragüdjádina láu dúna lun jasúbudiruni Israelftagu.

³² Aríñagati gíñe Juan.

—Aríja numúti Sífiri Sándu camá ában únjun, larárirun siélugiñe, ába laráramagun lábulugu. ³³ Ibídiñetí yebe nun cátei lan wügúri ligía, aríñagarügaali meja le oúna-jabalina abásteragüdjaja láu dúna, nun. “Dánme le baríjin larárirun Sífiri Sándu ábame laráramun lábulugu ítaga wügúri, ligía wügúri ligía le abásteragüdjabei láu Sífiri Sándu.” ³⁴ Aríja náaliti, geféen áu luágu ligía lan Liraúbei Búngiu.

Furúmiñetiña láni Jesúsu disípulugu

³⁵ Larúgan, ñíñeinya Juan jáma biáma jádaangiñe lánigu. ³⁶ Dan le laríjinbei Juan lásügürün Jesúsu, ába laríñagun.

—Niján wügúri le lanúadirubei Búngiu lun lagídaruni jafígoun güriúa.

³⁷ Ába jagáambuni biáma lánigu Juan laríñagun ítara, ába jafálaruni Jesúsu. ³⁸ Ábati ladígiragun Jesúsu lárigoún, quei laríjin jafálaruni, ába laríñagun joun.

—¿Ca jabúseerubei núma?

Ába jaríñagun lun.

—Maésturu, ¿jalía bagánawa?

³⁹ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Jigoúgu jaríjei.

Ába jóudin, ába jaríjini jalía lan lagánawa, ába jásügürüni líbiri wéyu ligía lúma, ladúga queíburijali lan gádürü rábounwéyu óra ligía.

⁴⁰ Andrés, le lamúlen Simón Pédro, ligía ában já-daangiñe bíama ja agáambubalin le laríñagubei Juan ába jafálaruni Jesúsu. ⁴¹ Lubáragiñe ámu cátei, ába lídin Andrés álugei Simón Pédro le líbugaña, ába laríñagun lun.

—Darí wamaali Mesías, le Crístu, le lanúadirubei Búngiu lun lasálbaruniña gürígia lídaangiñe jafígoun.

⁴² Ába lanúgüni Andrés Simón le ñíjin lubei Jesúsu, ába laríaguni Jesúsu Simón ligíbuagun, ába laríñagun lun.

—Simón, amúrü le liraú Jonás, guetó Céfasha bíri, míni lan íri le. Pédro, o dúbü.

Lanúadiruniña Jesúsu Felípe lúma Natanaél lun lánime disípulugu

⁴³ Larúgan, ába larítangun Jesúsu lídin louúbawagun Galiléa, ába ladúnragun lúma Felípe, ába laríñagun lun.

—Falábana.

⁴⁴ Felípe ligía, Betsáidana le ñí lubei gíñe lagánawa Andrés láu sun Pédro. ⁴⁵ Ábati lídin Felípe áluajei Natanaél, ába laríñagun lun.

—Aríja wamáali wügúri le uágubei labúrüja Moisés tídan líburu to lánina lilúrudun Búngiu, le gíñe uágubei jabúrüja profétagu—Jesúsu le liraú José le Nazarétna.

⁴⁶ Ába laríñagun Natanaél.

—¿Níjein funági Nazarétna buíti?

Ába laríñagun Felípe lun.

—Jigábu baríja.

⁴⁷ Dan le laríjin Jesúsu layarafadun Natanaél, ába laríñagun.

—Nítén ában ladúgawagun Israel le tímatimaati, úati yéguau lídan.

⁴⁸ Ába laríñagun Natanaél lun.

—¿Ída liñági basúbudirunina?

Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Aríja numútibu lubáragiñe lagúarun Felípe bun, dan le tábugiñeñadibu lan tídibu ígo.

⁴⁹ Ábati laríñagun Natanaél lun.

—Maésturu, amúrü Liraúbei Búngiu, amúrü jarúeitebei Israelítagu.

⁵⁰ Ába laríñagun Jesúsu lun.

—¿Bafíñerunbei nun ladúgarügü naríñagun bun luágu aríja nánibu tábugiñe tídibu ígo? Baríjubati cátei weína-mutimáati lueí le.

⁵¹ Aríñagati gíñe Jesúsu.

—Nínárün jáu, luágu jaríjubei lan siélu junréñu, añá-jame láni Búngiu ánjeligu aweínja lúma arárijá nougiñe, áu le Wügúri Garaúwarügüti.

2

Ában maríei lídan fulásu le gíríbei Caná, le lídaanbei Galiléa

¹ Úrüwa wéyu lárígiñe, ñíñein ában maríei lídan ában fulásu gírítí Caná, le lídaanbei Galiléa. Níñouni lúguchu Jesúsu, ² amísurajouáti gíñeti Jesúsu jáu sun láni disípulugu lídoun maríei ligía. ³ Ába tagúmuchun diweín, ába taríñagun lúguchu Jesúsu lun.

—Gumújatia diweín.

⁴ Ába laríñagun Jesúsu tun.

—¿Cági uágu baríñagei le nun, núguchu? Machúlügili dan lun nídejan lídan cátei le.

⁵ Ába taríñagun joun ja éjeeragubaña.

—Adúga jumeí sun le laríñagunbei jun.

⁶ Níñoun sísi dináa láutu dúbü tíbe to jayúsurboun juríu lun jachíbagun joungua según jagáburi. Ságü ában dináa tugúya, barútu wein o darándi gálun dúna. ⁷ Ába laríñagun Jesúsu joun éjeeragutiña.

—Buíngüda jumoún sun dináa to láu dúna.

Ába jabuínchagüdünun buídu buídu. ⁸ Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Dabú jumati murúsun tídaangiñe, ábame janúgüni lun le aríjubei láu fédu.

Ába jadúgüni ítara. ⁹ Ábati louchuni le aríjubei láu fédu dúna ligía salígua lun diweínme, ibídiñoun lun jalágiñeti lan, ja rügúñanu éjeeragubaña asúbudirei, ladúga jagía lan adáburubalin dúna. Ábati lagúarun le aríjubei láu fédu lun le amárieidubei, ¹⁰ ába laríñagun lun.

—Sun güriña seríwi jamútu tubuídun-ágei diweín furúmiñe, dánti le guráaña amísurajoútiña gíbe, ligía jéjeeragun diweín to furúmieguarügü, ánjeinti amúrü, ába bareídunun tubuídun-ágei diweín darí guetó baságaroun.

¹¹ Cátei le, le ladúgübei Jesúsu lídan fulásu le gíribei Caná le lídaanbei Galiléa, ligía furúmiñetibe miláguru le áubei larúfudei luweírigun, ába jafíñerun láni disípulugu luágu.

¹² Lárigiñe cátei le, ába lídin lídoun fulásu le gíribei Capernaúm, úara túma lúguchu, lamúlenu, jáma láni disípulugu, ába jeréderun átiri wéyu ñi.

Labúgaguniña Jesúsu alúgurajatiña témpulurugugiñe
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

¹³ Ábati lídin Jesúsu ubúruгу Jerusalén ladúga yaráfaali lan jafédun juríu le lánina páscua. ¹⁴ Ñi ladárraña ja alúgurajabaña bágasu, mudún, únjun, jáma buri ja ñúnbaña lídan jabára le ñí lubei jasáansija seínsu joun güriña. Lídan tübürürü témpulu ladárraña sun güriña ja. ¹⁵ Dan le laríjinbalin Jesúsu cátei le, ába ladúgün ában labejagüle láu gúrudu, ába labúgaguniña sun jagía lídaangiñe tübürürü témpulu jáu sun jalúgüniña mudún

jáma bágasu. Chagálei jaseínsun ja asáansijabaña seínsu, garábagualeí jadábulan. ¹⁶ Ába laríñagun joun ja alúgura-jabaña únjun.

—¡Sagájumei sun cátei le yágiñe! ¡Manúga jumoún lúban Núguchi lun jalúguraagüleme!

¹⁷ Ábati jarítangun lání disípulugu luágu laríñawagún tídan líburu to Lerérun Búngiu. “Jángitina táu búban táu sun nanígi.”

¹⁸ Ábati jaríñagun juríu lun.

—¿Ca miláguru barúfudubei woun lun wasúbudiruni ánjein garícha bubeí lun badúgüni cátei le?

¹⁹ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Güríngua jumoún témpulu to, naráramagüdáyaboun lídan úrüwa wéyu.

²⁰ Ába jaríñagun juríu lun.

—Bián-wein-sísi irúmu janúgün adúgoun témpulu to, ¿lun biyáraaboun lan aráramagüda lídan úrüwa wéyu?

²¹ Lúgubu guánarü Jesúsu témpulu to uáguboun ladímureja joun. ²² Ligía dan lubeí le lásaarun lídaangiñe ouweni, ába jarítangun luágu dimúrei lé meja laríñagubei, ába jafíñerun luágu sun le tídaanbei líburu to Lerérun Búngiu lúma luágu dimúrei buri lé meja laríñagubei joun.

Subúsi le tídaanbei janígi gürígia lun Jesúsu

²³ Dan le Jerusalén lubeí Jesúsu lídan fédu le lán-ina páscua, sarágu jáña afíñerutiña luágu dan jaríjinbaalin miláguru buri le ladáagubei lun larúfuduni luágu ligía lan Crístubei. ²⁴ Ánjeinti Jesúsu, míchaagunti lúngua jájaburugun ladúga subúdi láníña cátañañanu lan. ²⁵ Mabúseerunti laríñawagúniwa lun ída jáña lan gürígia, ligía lúngua subúdi lumúti cátei lan tídaanbei janígi.

3

Jesúsu lúma Nicodémo

¹ Ñíñein ában wügúri lánina jadámurin fariséogu, ába jádaangiñe jábutigu juríu, gíríti Nicodémo. ² Ába lídin Nicodémo ayánuja lúma Jesúsu gúñoun, ába laríñagun lun.

—Maésturu, subúdi wamúti luágu Búngiu lan oúnajabalibu arúfudaja woun, ladúga úati ni ában lun gayára lan larúfuduni lubáfu láu miláguru quei badúgüni ánjein úa lubei Búngiu lúma.

³ Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Nínárün báu luágu le lan magúriajoúnwayati, siñáti lebélorun lídoun larúeijan Búngiu.

⁴ Ába laríñagun Nicodémo lun.

—¿Ída lubági lagúriajoúnwaya ában wügúri weíriyaali? ¿Gayáraati funági lebélorunya turágeirugun lúguchu lúnya tagúriajani?

⁵ Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Nínárün báu luágu le lan magúriajoúnti lídaangiñe dúna lánina abásteruni, lúma lídaangiñe Sífiri Sándu, siñáti lebélorun lídoun larúeijan Búngiu. ⁶ Le agúriajoúbei jádaangiñe agúbürigu ja gürígiabaña, ítara líña ligáburi queísi jagáburi gürígia, le agúriajoúbei lídaangiñe Sífiri Sándu, ítara líña ligáburi queísi ligáburi Sífiri Sándu. ⁷ Maweíridalá banígi luágu naríñagun bun luágu lúnti lánya jagúriajoúniwa sun gürígia. ⁸ Ítara quei láfurun garábali le ñígiñe lumúti labúseera, agáambabei lamúri, ibídiñeti bun jalágiñe lan liábin ni jalíñoun lan lídin, ítara jáña gíñe sun ja agúriajoúbaña lídaangiñe Sífiri Sándu.

⁹ Ábayati laríñagun Nicodémo lun.

—¿Ída lubásan cátei le?

¹⁰ Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Ába oúnwenbun maésturu Israélna amúrú, ¿ibídiñeti cátei le bun? ¹¹ Ninárün báu luágu le lan wasúbudirubei, ligía lan wadímurejabei, geféen wagía luágu le aríja wamáalibei, jugúya fariséogu, mafíñetün luágu le waríñagubei jun. ¹² Ánjein mafíñen jubei nun dan le nadímurejan jun luágu buri cátei le lánina ubouú, ¿ída lubági jafíñera luágu le lánina siélu?

¹³ ‘Úagili ni ában amúdeiruti siélu, lárigiñe ába larárirun ñígiñe lun gayára lan geféen lan luágu nueídügüya, áu le Wügúri Garaúwarügüti, le gábanbei siélu. ¹⁴ Ítara queí meja liñúrurun Moisés tiyáwa jéwe luágu wéwe lídan fulásu mageírawati lun jasálbaruba lan sun ja aríjitiña tuágun, ítara liñá giñe niñurúaba lan luágu gurúwa ¹⁵ lun sun lan le afíñeruti nuágu, mídin lámuga máfiougati, siélu lámuga lídin abágarida ában ibágari le magúmuchaditi.

Lísiñejabu Búngiu joun gürígia

¹⁶ ‘Weíriti jínsiñe gürígia ja ubouágubaña lun Búngiu darí lun loúnajanina, áu le Liraú le ábanrügüti, lun noúnwen luágu jafígoun, lun sun lan ja afíñerutiña nuágu, mídin jamámuga máfiougati, siélu lámuga jóúdin, abágarida ában ibágari le magúmuchaditi. ¹⁷ Moúnajan lumútina Búngiu áu le Liraú ubouágun lun níchugun jadúnrun gürígia, loúnajanina lun jasálbarun ja ubouágubaña nuágu.

¹⁸ ‘Le afíñeti nuágu, áu le Liraú Búngiu, barú lumuti Búngiu queísi madúnrunuti, ánjein le mafíñeti, gadúnrunjali ligíbugiñe Búngiu ladúga mafíñen lan nuágu, áu le Liraú Búngiu le ábanrügüti. ¹⁹ Ja mafíñebaña, gadúnrunjaña ligíbugiñe Búngiu ladúga dán buga le niábinbei

ubouágun lun narúgoungagüdün láu, gúndaatimaatiña lílana ubóu láu lubúriga sügú láu larúgounga, ladúga cátei lan wuríbati jadáagubei. ²⁰ Sun ja adúgübaña cátei wuríbati, iyéreeguti larúgounga joun, ába jadísedun lueí larúgounga ligía, lueí lasúbudirúniwa cátei wuríbati le jadúgübei. ²¹ Ja adúgübalin lugúndan Búngiu, jínsiñeti joun lun lídan jamá larúgounga lun larijíniwa luágu jarúma lan le jadúgübei, láu lubáfu Búngiu.

Ladímurejaanya Juan luágu Jesúsu

²² Lárigiñe sun cátei le, ába lídin Jesúsu jáu láni disípulugu Judéoun, ába leréderun átiri dan ñi, abásteragüdaja. ²³ Níñein gíñe Juan abásteragüdaja lídan fulásu le gíríbei Enón, yaráfa lun Sálím, ladúga ñíñein lan sarágu dúna, ába buríti jayábingua gürígia, ába jabásterun. ²⁴ Lubáragiñe ladaürún Juan lasúsereda sun cátei le.

²⁵ Ábati jagúmeserun jádaangiñe lánigu Juan asígeneja jáma juríu luágu igáburi le lánina arúmaduni. ²⁶ Ábati jóúdin aríñaga lun Juan.

—Aríjabásan maésturu, wügúri lé buga búmabei luágu óubaü le ñígiñe lubeí láfurida wéyu libíti dúna Jordán, le ligíra lé meja uágubei badímureja woun, guetó labásteragüdajaña gürígia áni jafálaruñeíti sun gürígia.

²⁷ Ába laríñagun Juan joun.

—Siñáti níjein lan ni cáta lúma ni ában gürígia ánjein máma lubeí líchugun Búngiu lun. ²⁸ Agáamba jumúti lubeígia naríñagun jun furáangu luágu máma lan áu Crístubei, luágu áu lan ában le oúnajóubei lubá. ²⁹ Lídan ában maríei, adári ligía táubei ladári. Léti lumáda adári, le ñíbei agáambeí, oúnwenbun lugúndan láu lagáambuni ladímurejan. Ítara níña gíñeti, oúnwenbun nugúndan

luágu Jesúsu, ³⁰ ligía lúnti laweírigudúntima, áu lun núñabuduntima.

Le ñúbinbei siélugiñe

³¹ ‘Jesúsu, le ñúbinbei siélugiñe, jóugiñeñein sun gürí-gia. Áu, múaruguna áu, áni lérügüñein lánina uboú gun-faráanda nan. Ánjein le ñúbinbei siélugiñe, jóugiñeñein sun gürígia, ³² luágu gíñe le aríja lálalibei lúma le agáamba lálalibei ladímureja, míbetiña affñerutiña luágu le laríñagubei. ³³ Ánjeinti le affñeruti, lachoúrurubei luágu inárüni lan le laríñagubei Búngiu, láu laffñerun. ³⁴ Le loúnajabei Búngiu, lerérun Búngiu ladímurejabei, ladúga mébejati líchuguni Búngiu láni Espíritu lun. ³⁵ Jínsiñeti Liraú Búngiu lun, rúlaali gíñe sun cátei lújabu-rugun. ³⁶ Le affñebei luágu Liraú Búngiu, gabágariti le magúmuchaditi, ánjeinti le májabei laffñerun luágu Liraú Búngiu, mabágaribei líbe ibágari ligía áni mebélurunbei siélun, láburujarügüba ligáñi Búngiu luágu.

4

Jesúsu túma würi to Samariána

¹ Aba jagáambun fariséogu luágu gíbetima jamá lánigu Jesúsu sügú jáu lánigu Juan, áni gíbetima gürígia ñúbin-tiña lun, lun jabásterun, ² láu sun máma lan Jesúsu abásteragüdajabaliña, lánigu abásteragüdajabaña. ³ Dan le lasúbudirunbalin Jesúsu cátei le, ába láfuridun Judéagiñe lun lagíribudun Galiléoun.

⁴ Lídan weíyaasu ligía lásügürübatí loúbawagugiñe Samária. ⁵ Ítara liñáti lachúlürün lídoun ában fulásu lídan Samária gírítí Sícar, yaráfa lun múa lé meja lígirubei Jacób lun José le liraú, le ában jádaangiñe binádu wagúbürigu. ⁶ Ñíñein wélu le únbei jagúara luwélun Jacób, queíti

buchá lan luágu Jesúsu eŕbuga, ába lañúurun láru wélu ligía. Queí buri amídirugu óra ligía. ⁷ Tiábijati ában wúri Samariána adábura dúna lídaangiñe wélu le, ába laríñagun Jesúsu tun.

—Rúba dúna nun.

⁸ Añángüratí buga láni disípulugu agáñija eígin ubúrugú. ⁹ Ábati taríñagun wúri Samariána to lun Jesúsu.

—¿Ída liñági bamúriajanbei dúna núma, lárigiñe juríu ban, nugúya Samariána?

(Mínsiñeguatiñati juríu joúngua jáma Samariána.)

¹⁰ Aba laríñagun Jesúsu tun.

—Lun jamúga subúdi báni edéweejani le líchugubei Búngiu, subúdibei jamúga cátei lan le amúriajabei dúna búma, bamúriajaña jamúga núma, ába jamúga níchugun ában luwúyeri dúna le gayáraati líchugun ibágari bun, bun.

¹¹ Ába taríñagun lun.

—Úagubefti cába lan áu badábura dúna áni julíiti wélu le, ¿ída lubáti bíchuguni luwúyeri dúna ligía nun?

¹² Jacób, lé meja binádu wadúgawagun, ígirubalin wélu le woun, gurátí meja dúna lídaangiñe jáu sun lirájüñü jáma lilúgüniña. ¿Weírigutibu funági sügú láu Jacób?

¹³ Ába laríñagun Jesúsu tun.

—Sun ja átubaña lídaangiñe dúna le, jamágürabundayaba, ¹⁴ ánjein le átuti lídaangiñe dúna le níchugubei, mamágürabundügüyaali, ladúga dúna le lúnbei níchuguni lun, géseséenbei lídan lun líchugun ibágari magúmuchaditi lun.

¹⁵ Ábati taríñagun lun.

—Rúbei dúna ligía nun, masándirundügüyaadina lámuga mágürabu, miábin nugúyame ya wélurugu adábura dúna.

¹⁶ Ába laríñagun Jesúsu tun.

—Beíba oúgei búmari le úmabei bamárieida, ábame biábin.

¹⁷ Ába taríñagun lun.

—Mámaritina le maréitina lúma.

Ábati laríñagun Jesúsu tun.

—Binárün láu baríñagun luágu mámari ban le maréiti búma, ¹⁸ ladúga seíngüjáña wügúriña úmatiña bagánawa, áni mamárieiduntibu lúma wügúri le úmabei bagánawa guetó. Aríñagaadibu inárüni.

¹⁹ Dan tagáambubalin wúri to cátei le, ába taríñagun lun.

—Affíñetina luágu proféta ban. ²⁰ Binádu wagúbürigu ja Samariána, judúguatiña meja lun Búngiu ya luágu wúbü lígita, ánjein jugúya juríu, aríñagatün luágu Jerusalén lan fulásu le lúnbei ñi lan wájuduragua lun Búngiu.

²¹ Ába laríñagun Jesúsu tun.

—Affíñebá nun luágu nítebei lan dan lun jájuduragun lun Búngiu mídinga jugúya luágun wúbü lígita, ni jídin Jerusalén. ²² Jugúya Samariána, ibídiñeti jun ca lan un jájuduragua, ánjein wagía, subúdi wamúti ca lan un wájuduragua ladúga lídaangiñe warásan wagía juríu liábin asálbaruni. ²³ Lachúlürüba óra, áni niján óra ligía, lun mebéresenwa lan jalía lan jájuduragua güriquia lun Búngiu. Le lúnbei lebéreserunwa láu, ída líña lan ligáburi jájuduragun lun. lúnti jadúgüni táu sun janígi lídan ában luwúyeri le áuti lagúndaara Búngiu, según lerérun. Niján luwúyeri ájuduraguni le láluajabei Búngiu jámagiñe güriquia. ²⁴ Espíritu Búngiu, ja ájuduragubaña lun, lúnti jadúgüni láu sun janárün, mebéresenga láu cátei le arijúati.

²⁵ Ába taríñagun lun.

—Subúditi nun luágu liábinba lan Mesías le gíríbei Crístu, dánmeti liábin, lafúnraanguagüdübei sun cátei woun.

²⁶ Ába laríñagun Jesúsu tun.

—Áu Mesías ligía.

²⁷ Ligíati jachúlürün láni disípulugu, ába laweíridun janígi láu jadáriruni Jesúsu adímureja túma ában wúri, úati ni ában ganígiti lun lálügüdajan ca lan tabúseerubei o ca lan uágu layánuja túma. ²⁸ Ábati tígirunun wúri tugúya tidína, ába tídin ubúругu oúgaña gürígia, ába taríñagun joun.

²⁹ —Jigoúgu jaríja ában eyéri aríñaguti sun cátei le adúga náalíbei nun. ¿Mámadügü funásan ligía Crístubei?

³⁰ Ábati jóudingua ubúrugugiñe lun le ñíjin lubei Jesúsu. ³¹ Añájati buga disípulugu ayúmuragua lun Jesúsu lun leígin. ³² Laríñaga joun.

—Níjein cátei lun neígini le ibídiñeti jun.

³³ Ábati jagúmeserun disípulugu álügüdagua jámagua, ába jaríñagun.

—¿Máfuna barújaña eígini lun?

³⁴ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Nadúgüni lugúndan le oúnajabalina, agúmuchei luwádigimari, ligía neíginbei. ³⁵ Jugúya aríñagatün. “Níjeingua gádürü játi lubá alúbajani.” Ánjein áu, naríñajare jun. Aríja jumei nádü, dánjali lun lalúbajoun.

³⁶ Le ñadágimeinbei alúbaja, ibíja lumúti lafáyeiruaaja, áni cáteiti le lalúbajabei, gürígia, lun jabíjini ibágari le magúmuchaditi siélu, lun lagúndaarun le ábunagubei úara lúma le alúbajabei. ³⁷ Quei le lubei bei laríñawagún. “Ámu le ábunagubei, ámu le alúbajabei.” ³⁸ Oúnaja náadün alúbaja le ñí lubei mábunagun jumá, ámu ábunagubaña, jugúya alúbaja.

³⁹ Sarágu jáña lílana fulásu ligía le lání Samária afíñerutiña luágu Jesúsu láu taríñagun wúri tugúya joun luágu aríñaga lání sun le adúga táalibei tun. ⁴⁰ Dánti le jachúlürünbei Samariána le ñí lubei Jesúsu, ába jayúmura-gun lun lun leréderun jáma. Ába leréderun bián wéyu ñi, ⁴¹ ábaya jafíñerun sarágu gürígia dan le jagáambunbalin le laríñagubei. ⁴² Ábati jaríñagun tun wúri tugúya.

—Mámarügaali luágu le baríñagubei woun wafíñera, ladúga agáamba wamáali gíñe lúmagiñe, áni subúdi wamúti luágu ligía lan Crístubei le lasálbaja ubóu.

Lareídaguagüdüni Jesúsu liraú ában ñadágimeinti lúma urúei

⁴³ Bián wéyu lárigiñe, ába láfuridun Jesúsu Samáriagiñe, ába lasígiruni luweíyasun louábawagun Galiléa, ⁴⁴ mídinti lageíra quei laríñaguni Jesúsu guánarü luágu madügúniwa lan gásu láu ában proféta lídan guánarü lageíra. ⁴⁵ Dan lachúlürünbei Galiléa, resíbi jamúti lílana fulásu buídu, ladúga ñúdün jamá gíñe lídan fédu le lánina páscua Jerusalén áni aríja jamúti sun le ladúgübei lídan fédu ligía.

⁴⁶ Ábayati lagíribudun Jesúsu lídoun fulásu le Caná le lídaanbei Galiléa, le ñí lubei lasálruguagüda dúna lun diweínme. Ñíñeinti ában wügúri weíriguti, ñadágimeinti lúma urúei, níjein ában liraú sánditi lídan fulásu le gíribei Capernaúm. ⁴⁷ Dan lagáambunbei wügúri ligía luágu ñúbinjali lan Jesúsu Judéagiñe lun Galiléoun, ába lídin aríjei, ába layúmuragun lun lun lídin lúbiñe lun lareídaguagüdüni liraú, ladúga madíseeli lan lun louñwen. ⁴⁸ Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Jugúya, ánjaün maríjin miláguru, mafíñetün.

⁴⁹ Laríñaga wügúri ligía lun.

—Queímoun furése lubáragiñe loúnwen niraú.

⁵⁰ Ábati laríñagun Jesúsu lun.

—Giríbubá búbiñoun, areídagua biraú.

Ába lafñnerun wügúri ligía luágu le laríñagubei Jesúsu lun, ába lídin. ⁵¹ Dan layárafadun tun lúban, ába jayábin lumúsuniña lubároun, ába jaríñagun lun.

—Magádieeli biraú.

⁵² Ába lálügüdüniña ca lan óra lagúmesera liraú areídagua, ába jaríñagun lun.

—Gúñaarü ladaúnrrün ában rábounwéyu lagídara abíruaü lueí.

⁵³ Ába larítaguni luágu ligía lan óra laríñagun Jesúsu lun luágu areídaguaali lan liraú, ába lafñnerun luágu Jesúsu jáu sun lufámilian.

⁵⁴ Ligía libíaman miláguru le ladúgübei Jesúsu dan le lagíribudunbei Judéagiñe lun Galiléoun.

5

Lareídaguagüdüni Jesúsu wügúri adádagaraali le Betésdana

¹ Lárigiñe cátei le, jadúgüña juríu ában fédu, ába lagíribudun Jesúsu Jerusaléoun luágu fédu ligía. ² Ñi Jerusalén, yaráfa lun béna le gíribei Jabéneri Mudún, níjein ában dúna, Betésda líribei lídan jerérun juríu, seíngüñein lubéneri. ³ Sarágu jáña sánditiña roun ñi múarugu, ñíñanu maríjintiña, mešbuguntiña, jáma derégüdaña, jagúrabajañein lánjingichagun dúna. ⁴ Ladúga níjeinja dan, liábin ában ánjeli siélugiñe, ába lánjingichaguni dúna ligía, léti furúmiñeti sánditi le adáburuti lídoun dúna ligía lárigi lánjingichagun, ába

lareídagun furúmieguaugü sándi le luágubei. ⁵ Ñíñeinti ában wügúri, darándi-wídü irúmu láu láu sándi, ⁶ dan laríjnbalin Jesúsu wügúri ligía roun, subúdileí átiri lan dan láu ítara, ába laríñagun lun.

—¿Buséntibu bareídagun?

⁷ Ába loúnabun le sándibei.

—Úati cába lan anúgana lídoun dúna dan le lánjingichagun. Ságü nálugun nadáburun, dabújali ámu nubáragiñe.

⁸ Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Sarába, budáboun bubárari, beíba.

⁹ Lídan óra ligía, ába lareídagun, ába labúdunun lubárari, ába lagúmeserun eíbuga. Queíti lidáni lubeí eméraaguni wéyu ligía, ¹⁰ ába jaríñagun juríu lun le areídagubei.

—Wéyu le eméraaguagülei ugúñe, moún lumuti banúgünun bubárari buoúgua.

¹¹ Ába laríñagun joun.

—Le areídaguagüdübalina aríñagubei nun. “Budáboun bubárari, beíba.”

¹² Ába jaríñagun lun.

—¿Cáteigi le aríñagubei bun. “Budáboun bubárari, beíba”?

¹³ Ibídiñetiti lun ca lan areídaguagüdübalin, ladúga gíbetiña gürígia ñi áni ñúdünja bugáti Jesúsu. ¹⁴ Lárigiñe, ába ladúnragun Jesúsu lúma, témpulurugu, ába laríñagun lun.

—Guetó, quei areídaguaadibu lubeí, mafígounjadügüyabá lueí ladágarun ámu cátei janárimetimaati buágu.

¹⁵ Ábati lídin, ába lawísaruniña juríu luágu Jesúsu lan areídaguagüdübalin. ¹⁶ Ligía lébubei jeíbaajani juríu Jesúsu lun jáfaruni jilágubei ladúga buri ladáaguni cátei

líbe le lídan wéyu le eméraaguagülei. ¹⁷ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ñadágimeinti Núguchi chülú lúmoun dan le, áu ñadágimeintina gíñe.

¹⁸ Ligíatimaati jabúseerunbei juríu jáfaruni jilágubei, mámarügü ladúga lájalachaguni lúru du le lánina wéyu le eméraaguagülei, ladúga gíñe líchaagun lúngua quei Búngiu láu laríñagun luágu Lúguchi lan.

Lugúmadin Liraú Búngiu

¹⁹ Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Ninárün jáu, luágu siñá lan nadúgün, áu le Liraú Búngiu, ni cáta láu náni núngua, le rügúñein naríjubei ladúgün Núguchi, nadúga. Sun le ladúgübei Búngiu Úguchili, adúga numúti gíñe, áu le Búngiu Irájü, ²⁰ ladúga jínsiñetina lun Búngiu, arúfuda lumúti sun le ladúgübei nun, áni larúfuduba cátei weínamutimaati nun, le lúnti laweíridun janígi láu. ²¹ Ítara quei lásaaragüdüniña Búngiu Úguchili jiláaña lídaangiñe ouweni ába líchugun ibágari joun, ítara líña gíñe níchugun, áu le Búngiu Irájü, ibágari joun ja nabúseerun. ²² Magúseragüdünti Búngiu ni ában, rúrügü lumúti sun ubáfu nun, áu le Liraú, lun nadúgüni, ²³ lun sun lan gürígia íchigei ában méme inébesei le jíchugubei lun Búngiu Úguchili nun. Le míchuti inébesei nun, áu le Búngiu Irájü, míchuti gíñe inébesei lun Búngiu Úguchili le oúnajabalina.

²⁴ ‘Ninárün jáu, luágu le lan eténiruti lun le naríñagubei lun, afíñe ligía luágu le oúnajabalina, gabágariti le magúmuchaditi, masíadirúnwabei gíñe, sügújali lídaangiñe féridi lídoun ibágari le magúmuchaditi. ²⁵ Ninárün jáu luágu nítebei lan dan, áni niján dan ligía, dánme

le jagáambuni jiláaña numálali, ja ñúdünbaña láu le nubeíbei, gabágaribaña. ²⁶ Ladúga gabáfuti Búngiu Úguchili lun líchugun ibágari, rújali gíñe ubáfu nun, áu le Búngiu Irájü, lun níchugun ibágari, ²⁷ rújali gíñe ubáfu nun lun nagúseragüdüniña gürígia ladúga Wügúri Garaúwarügüti áu. ²⁸ Maweíridalá janígi luágu le, ladúga lachúlürüba dan lun jagáambuni sun jiláguaaña numálali, ²⁹ ábame jáfuridunga lídaangiñe jamúaja. Já meja arúfudubalin luágu nánigu jamá láu jadúgüni buíti ubouágu, jásaaruba lun jaganouín lúma Búngiu lun sun dan, ánjañati ja arúfudubalin luágu lánigu jamá Máfia láu jadúgüni wuríbani, jásaaruba lun jasíadirúniwa lun máfiougati lun sun dan.

Larúfuduni Jesúsu lagúmadijan

³⁰ ‘Siñáti nadúgün ni cáta láu nání núngua. Quei laríñawagúniwa nun, ítara líña nagúseragüdün, áni buíti ligáburu nagúseragüdün ladúga mouchun nan lun nadúgüni le nabúseerubei, lueídügüya le labúseerubei Núguchi le oúnajabalina. ³¹ Ánjein áuba lubeí geféen nuouúgua, mouñti le naríñagubei. ³² Níjein ámu le geféenbei luágu nání fuleísei, áni subúditu nun luágu le lan laríñagubei nuágu, gebégiti. ³³ Jugúya oúnajátün álügüdei Juan nuágu, áni le loúnabagülebei jun, inárüni. ³⁴ Áu magúrabuntina ladímurejan ni ában wügúri luágu nufúleisein, narítaguagüda rügúñaadün luágu le laríñagubei Juan nuágu lun gayáraabei lan jafíñerun nuágu lun jasálbaruba lan. ³⁵ Ítara líña meja Juan quei ában lámpu le durúnguati, ru ligía larúgounga, áni jugúya aráanseñu jíña méjati lun jerésibiruni larúgounga ligía luágu murúsun dan. ³⁶ Níjein ában cátei luágu nufúleisein buítimaati sügú láu le laríñagubei Juan. Lé buri cátei

le nadúgübei, le méme buri uágubei laríñaga Núguchi nun lun nadúgüni, arúfuda lumúti luágu Núguchi lan oúnajabalina le tímatimaati. ³⁷ Núguchi le oúnajabalina, arúfuda láali luágu áu lan Liraú le oúnajoúbei lun nasálbaruniña gürígia uboúagu, láu sun magáambun jumágili lan lumálali Búngiu, maríjin jumeí. ³⁸ Mebélugili lerérun jídoun, ladúga maffñetün nuágu, áu le loúnajabei. ³⁹ Atúriaja jumútu Lerérun Búngiu láu sarágu goúnigi, ladúga agúraba jumá jadáriruni ibágari le magúmuchaditi tídan, láu sun líra, líburu tugúya adímurejaboun nuágu, ⁴⁰ áni májatün jiábin númoun lun jibíjini ibágari ligía.

⁴¹ ‘Máluajantina lun janúgünina gürígia weírigu. ⁴² Gáma lúmoun, subúdi numútün, áni subúdi numúti luágu mísiñen lan Búngiu jun. ⁴³ Áu, lueígiñe loúbadina Núguchi niábin, áni jugúya, merésibirun jumútina, ánjein nñbin ámu láu láni lúngua, ligíaba jerésibira. ⁴⁴ ¿Ída lubásan jaffñerun nuágu, resíbitünga uweíriguni júmagiñegua, máluajan jumúti uweíriguni le lúmagiñeti Búngiu le ábanrügüti? ⁴⁵ Marítagua jumátia luágu níchuguba lan jidúnrun ligíbugiñe Núguchi, Moisés guánarügüba íchiga jidúnrun, le guánarügü uágubei jíchigei jeménigin. ⁴⁶ Ladúga, lun jamúga affíne jumá luágu le laríñagubei Moisés, jaffñeruña jamúga gíne nun, ladúga abúrújati Moisés nibúgürü. ⁴⁷ Ánjein maffñen jubeí luágu le labúrújabei, ¿ída lubáti jaffñerun luágu le naríñagubei jun?

6

*Leígagüdün Jesúsu seíngü mílu wügúriña
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)*

¹ Lárigiñe, ába lídin Jesúsu loubáfurugun dúna le Galiléa, le méme gíñe dúna le gíribei Tibérias. ² Sarágu jáña gürígia afálarei ladúga jaríjini buri miláguru le ladaágubei, láu lareídaguagüdüniña sánditiña. ³ Ábati laweínrun Jesúsu luágun ában wúbü, ába lañúurun ñi jáma láni disípulugu. ⁴ Yaráfaaliti páscua, le jafédun juríu. ⁵ Dan laríjinbei Jesúsu luágu sarágu jáña lan gürígia afálaruti, ába laríñagun lun Felípe.

—¿Jalábasan wagáñija eígini joun sun gürígia ja?

⁶ Laríñagunbalin líra lúnrügü lagáambun cába lan laríñaga Felípe, Jesúsu, subúdi láali cába lan ladúga. ⁷ Ábati laríñagun Felípe lun.

—Ni bián-san fiádürü fein louguaboun lun tafánrein-jouñiwa murúsun murúsun jádan sun gürígia ja.

⁸ Ábati laríñagun Andrés, ában gíñe jádaangiñe disípulugu, le lamúlen Simón Pédro, lun.

⁹ —Niján ában irájü ya, nújein seíngü fein lúma, jáma bián úduraü, louguabei líra joun sarágu gürígia.

¹⁰ Ábati laríñagun Jesúsu.

—Aríñaga jumá joun súngubei lun jañúurun.

Ñíñanutí jawára seíngü mílu wügüríña bougudin jaweí würiña jáma irájüñü. Queíti ñíñein lan sarágu sagádi lídan fulásu ligía, ába jañúurun. ¹¹ Ábati lanúgünun Jesúsu fein lújaburugu, lárigiñe líchugun eteíngiruni lun Búngiu, ába líchugunun joun láni disípulugu, ába jafánreinjanun disípulugu jádan sun ja ñúnbaña. Ligía méme ladúga jáu úduraü, ruínaleí sun le jabúseerubei joun. ¹² Dan le quimúleña, ába laríñagun Jesúsu joun láni disípulugu.

—Abúdaja jumeí sun le ígiragubei, mabúlegu lámuga ni cáta.

¹³ Ába jabúdajani, ába jabuínchagüdün dúusu faníñe láu tífe fein le ígiragubei tídaangiñe seíngü fein. ¹⁴ Dánti le

jaríjinbalin güriquia miláguru le, le ladúgübei Jesúsu, ába jaríñagun.

—Inárüni luágu niján lan proféta lé meja lúnbei liábin ubouágun.

¹⁵ Quefti lasúbudiruni Jesúsu luágu busén jamá janúgüni láu érei lun jadúgüni urúeime, ába lídin lábugua luágun wúbü.

Leíbugun Jesúsu ligíbuagu dúna

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

¹⁶ Dan le lagúñedunbei, ába jarágachun láni Jesúsu disípulugu lárün dúna, ¹⁷ ába jádinagun tídoun ában ugúnein, ába jagúmeserun ánjiñuragua lun jachúlürün Capernaúm. Búrigaaliti, machúlüti Jesúsu jámoun. ¹⁸ Ába lagúmeserun garábali áfuragua jére, ába lérougadun. ¹⁹ Dan le awáanseña luára seíngü o sísi quilómetros, ligía jaríjin liábin Jesúsu tuágun ugúnein, eíbugeina ligíbuagu dúna, ába janúfudedagun. ²⁰ Ába laríñagun joun.

—Manúfueda jumá, áu le.

²¹ Ábati jerésibiruni láu ugúndani tídan ugúnein, ába jachúlürün lídoun fulásu le ñíjin lubeí jóúdin lídan murúsun óra.

Jáluqjani güriquia Jesúsu

²² Larúgan, ába jaríjin güriquia ja eréderubaña loubáfurugu luágu ñúdünja jamá buga disípulugu tídan ugúnein to ñíboun áni tugúya rügúñoun ñi, áni mídin lan Jesúsu jáma. ²³ Sunti dan ligía, ába tiábingua ugúnein ubúrugugiñe Tibérias lun lídoun ában fulásu yaráfa lun le ní lubei jeígoun fein lárigi leteíngirun Jesúsu tuágu. ²⁴ Dánti jaríjini güriquia luágu úa lan Jesúsu ñi, ni láni disípulugu, ába jádinagun tídoun ugúnein buri tugúya, ába jóúdin Capernaúm áluajei.

Jesúsu, fein to lánina ibágari

²⁵ Dan le jachúlürünbei loubáfurugu dúna, ába jadáriruni Jesúsu, ába jaríñagun lun.

—Maésturu, ¿ída búgasan biábin?

²⁶ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ninárün jáu luágu ladúga lan jeígin darí lun jaquí-muledun jáluajana, máma ladúga gunfaráanda jumáni laníchigu buri miláguru. ²⁷ Madíjerida jumá luágu eígin le gagúmuchaditi le lúntibei júgubu, áluaja jumeí eígin tun juwáni, le íchugubei ibágari magúmuchaditi. Ligía eígin le lúnbei níchuguni jun, áu Wügúri Garaúwarügüti, ladúga rúlaali Búngiu Úguchili ubáfu nun lun níchuguni ibágari ligía.

²⁸ Ábati jaríñagun lun.

—¿Ída lubásan wadúga lun woúdin láu le lubeíbei Búngiu?

²⁹ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Le labúseerubei Búngiu, lun jaffínerun nuágu, áu le loúnajabei.

³⁰ Jaríñagati lun.

—¿Cábagi seíni gayára barúfudun woun lun waffínerun buágu? ¿Cági cátei badúgübei? ³¹ Binádu wagúbürigu jóútiña meja fein to gíriboun maná lídan fulásu mageírawati, quei taríñaguni Lerérun Búngiu. “Jóúgüda lumútiña Búngiu fein to siélugiñetu.”

³² Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ninárün jáu luágu máma lan Moisés íchugubarun fein siélugiñetu tugúya joun, Núguchi íchugubei fein joun áni ligía gíñe íchugubarun fein siélugiñetu jun to tíma-timaatu. ³³ Ladúga fein to líchuguboun Búngiu, tugúya

to aráriruboun siéluigiñe áni rúti giñe ibágari joun lílana uboú.

³⁴ Ábati jaríñagun lun.

—Rúboun fein tugúya woun súnwandan.

³⁵ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Áu fein to íchuguboun ibágari. Le ñúbinti númoun, malámadügüyaarume luwáni, le affñeruti nuágu, mamágürabudügüyaaru giñe luwáni. ³⁶ Quei le nubeíbeijun, jugúya maffñetün láu sun aríja jumáadina lan. ³⁷ Sun güriñgia ja líchugubaña Núguchi nun, ñúbintiña nun, játi ñúbintiña númoun mabúgun nubáña. ³⁸ Máma niábiña siéluigiñe lun nadúgüni nugúndan, le náni núngua, niábiña lun nadúgüni lugúndan le oúnajabalina. ³⁹ Léti labúseerubei Núguchi le oúnajabalina, lun meféridirun nan ni ában jádaangiñe ja líchugubaña nun, lun sarágüdarügü nániña lídaangiñe ouweni lídaanme lagúmujoún wéyu. ⁴⁰ Le labúseerubei le oúnajabalina, lun sun lan ja anúgütina quéisi Liraú Búngiu, affñe jagía nuágu, lun gabágari jamá le magúmuchaditi, áni násaaragüdübaña lídaangiñe ouweni lídan lagúmujoún wéyu.

⁴¹ Ába jagúmeserun juríu adímureja wuríba luágu Jesúsu ladúga laríñagun luágu ligía lan fein to aráriruboun siéluigiñe. ⁴² Ába jaríñagun.

—¿Ma funági Jesúsu le liraú José le? Subúdi wamúti lúguchi túma lúguchu. ¿Ída liñáti laríñagunbei luágu siéluigiñe lan larárira?

⁴³ Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Madímureja jumá nuágu. ⁴⁴ Siñáti liábin ni ában númoun ánjein máma lubeí lanúgün Búngiu Úguchili le oúnajabalina, áni násaaragüdübei lídaangiñe ouweni lídan lagúmujoún wéyu. ⁴⁵ Laríñajare tídan líburu to

jerérun profétagu. “Larúfudajaba Búngiu joun súngebui.” Sun lubeíti ja agáambubalin Búngiu Úguchili, furéndeí jagía lúmagiñe, ñúbintiña nómoun.

⁴⁶ ‘Máma jamúgattia luágu níjein lan aríjiti Búngiu Úguchili. Áu le ñúbinbei lúmagiñe Búngiu, áu rügúñein aríjei. ⁴⁷ Ninárün jáu luágu le lan afíñeti nuágu, gabágariti le magúmuchaditi. ⁴⁸ Áu fein to íchuguboun ibágari. ⁴⁹ Jóutiña binádu jagúbürigu fein to maná lídan fulásu mageírawati áni láu sun luwúyeri jiláguatiña. ⁵⁰ Áu, tuágu fein to aráriruboun siélugiñe nadímureja, lun ja lan eígitu, lúmounbaña Búngiu. ⁵¹ Áu méme fein wínwantu tugúya to aráriruboun siélugiñe, le eígiti tídaangiñe fein tugúya, labágariduba le tímatimaati lúma Búngiu lun súnwandan. Fein to lúnboun níchugunun, nógubu guánarü, níchugubei lun gayáraabei lan jabágaridun gürígia lun sun dan lúma Búngiu.

⁵² Ábati jeréderun juríu adímureja jámagua, ába jaríñagun.

—¿Ída lubásan leígagüdüni le lúgubu guánarü woun?

⁵³ Laríñaga Jesúsú joun.

—Ninárün jáu luágu ánjaün lan meígin lídaangiñe nógubu, áu Wügúri Garaúwarügüti, mátun jumeíme níta, mabágaribadün. ⁵⁴ Le eígiti nógubu, gurálei níta, gabágariti tímatimaati le magúmuchaditi, áni násaaragüdübei lídaangiñe ouweni lídan lagúmujoún wéyu. ⁵⁵ Ladúga eígini le tímatimaati nógubu, uníñein le tímatimaati níta. ⁵⁶ Le eígiti nógubu, gurálei níta, lídaañein ában núma, áu lúma. ⁵⁷ Úguchili le oúnajabalina, gabágariti, áni áu, gabágaritina gíñe lídaangiñe, ítara méme líña, le awínwanduti nídaangiñe, gabágaribei nídaangiñe. ⁵⁸ Tuágu fein to aráriruboun siélugiñe nadímureja. Mítaraantu fein to quei maná le jeígubei binádu jagúbürigu, láu

lan sun luwúyeri jiláguatiña, le eígiti tídaangiñe fein to, labágariduba tímatisaati lun sun dan lúma Búngiu.

⁵⁹ Lídan adámuridaguni tídan jalígilisin juríu to Capernaumboun, ñi larúfudajei Jesúsu cátei le.

Dimúrei lánina ibágari magúmuchaditi

⁶⁰ Sarágu jáña jádaangiñe ja afálarubalin Jesúsu, dan le jagáambunbalin arúfudajani le, ába jaríñagun.

—Cátei le laríñagubei, jénreenguti lerésibirúniwa, ¿cábasan adúga gásu láu?

⁶¹ Ába lasúbudiruni Jesúsu luágu jadímurejaña lan luágu cátei ligía, ába laríñagun joun.

—¿Wuríbati lábुरुjan líra jun? ⁶² ¿Cába jamúga funáti asúsereda ánjana jamúga jaríja, áu Wügúri Garaúwarügüti, awárira nárigoún siélun lé meja ñí nubei furúmiñe? ⁶³ Náni Espíritu, ligía íchugubei ibágari tímatisaati, núguburügü, siñáti líderagunún. Áni sún buri cátei le nariñagubei jun, máma luáguti eígini le lúnti jurágeirugu, luáguti eígini le túnti juwáni, le íchugubei ibágari magúmuchaditi. ⁶⁴ Áni añájeingua jídaangiñe, mafíñetiña.

Ladúga lúmagiñe furúmiñeti dan, subúdi láña Jesúsu cátaña lan maffíñebaña, lúma cátei lan le lúnbei lalúguruni. ⁶⁵ Ába laríñagun.

—Ligía nariñagunbei jun luágu siñá lan liábin ni ában númoun ánjein máma lubeí Núguchi Búngiu agúarubei lun.

⁶⁶ Lúmagiñe dan ligía, sarágu jáña jádaangiñe ja afálarubalin Jesúsu, ába jígiruni, ába mešbugunjaña lan lúma. ⁶⁷ Ábati laríñagun Jesúsu joun dúusu disípulugu.

—Ángi jugúya, ¿buséntün gíñe jídin nueí?

⁶⁸ Ába loúnabun Simón.

—¿Cábagi úmoun woúdin? Dimúrei buri le baríñagubei, lánina ibágari tímatimaati le magúmuchaditi. ⁶⁹ Wagía affíneediwa, áni subúdi wamúti luágu amúrü lan Crístubei le Liraú Búngiu wínwanti.

⁷⁰ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—¿Másan áu anúadajabalün dúusugubei jugúya? Láu sun líra, níjein ában jídaangiñe láni Máfia.

⁷¹ Dan laríñagunbalin Jesúsu líra, luáguñein Júdas, le liraú Simón Iscarióte, ladúga ligíaba lan alúgurei, láu sun ában lan jádaangiñe dúusu disípulugu ligía.

7

Mafíñeruntiña lamúlenu Jesúsu luágu

¹ Lárigiñe sun cátei le, ába eíbugañaja lan Jesúsu louúbawagu Galiléa, mabúseerunti leréderun Judéa ladúga ñi buséntiña juríu jáfaruni jilágubei. ² Queíti yaráfaali lan ában lídaangiñe jafédun juríu le gírubei tufédun dibásein, ³ ába jaríñagun lamúlenu lun.

—Meréderabá ya, beíba Judéoun aríja jamámugei gíñe bánigu ja ñíbaña cátei lé buri badúgübei. ⁴ Dan le busén lan ában güriquia lasúbudirúniwa, madúgün lumúti buri cátei arámudaguarügü. Queíti adúga ban cátei líbeina le, adúgabei ligíbugiñe sun uboú.

⁵ Ni íbini lamúlenu mafíñetiña luágu. ⁶ Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Machúlügili dan lun nídin Jerusalén luágu fédu ligía, ánjein jun, buíti furúmierügü óra. ⁷ Siñáti jiyéereegudún joun ja lánina uboú le, anáti áu, iyéereegutina joun, ladúga geféentina luágu wuríba lán buri cátei le jadúgübei. ⁸ Jeíba lídan fédu, áu mídinbadina guetó, machúlügili nidáani lun nídin.

⁹ Lárigiñe laríñaguni sun le joun, ába leréderun Galiléa.

Jesúsu lídan fédu le tánina dibásein

¹⁰ Lárigiñe joúdin lamúlenu, ligía lídin Jesúsu lídan fédu ligía, mafúnraangunrügü líña, camá jamuga mabúseerunti larijóuniwa. ¹¹ Ítara líña jáluajani juríu lídan fédu ligía, ába jaríñagun.

—¿Jageí funásan wügúri le?

¹² Sarágu jañáti adímurejatiña luágu jádan güri-gia. Níñanu aríñagutiña luágu ában lan wügúri buíti ligía, jíbiri aríñaga. “Mabuídunti, yéegua lumútiña güri-gia.”

¹³ Úati ni ában adímurejati furáangu luágu, ladúga janúfude jaweí juríu.

¹⁴ Lamídownjali fédu lúmagua, ligía lebélorun Jesúsu témpulurugun, ába lagúmeserun arúfudaja. ¹⁵ Ába laweíridun janígi juríu, ába jaríñagun.

—¿Ída liñásan lasúbudirunbei le sarágu cátei, matúria-jaanga ligía?

¹⁶ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Le narúfudajabei, máma nídaangiñeti, lídaangiñeti le oúnajabalina. ¹⁷ Ánjein níjein lubeí ában le aráanseti lun ladúgüni le labúseerubei Búngiu, lasúbudirubei ánjein lúmagiñeti lubeí Búngiu le narúfudajabei lúmoun luágu lan náni núngua nadímureja. ¹⁸ Le adímurejabei luágu láni lúngua, ladúgüni lun janúgüni güri-gia weíri, le ouchubei lun lanügúniwa le oúnajabalin weíri, ligía aríñagubalin inárüni, áni máma ligía biángua tigíbu.

¹⁹ ‘¿Ma inárüni luágu rúlaani Moisés lúrodu jun? Láu sun líra, úati ni ában jídaangiñe úaraduti lúma lúrodu ligía. ¿Ca uágu jabúseera jáfarunina jilágubei?

²⁰ Ába jaríñagun lun.

—Níjein espíritu wuríbatí bídan, ¿ca busénbei láfarunibu jilágubei?

²¹ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Luágurügü ában cátei le nadúgübei lídan wéyu le eméraaguagülei laweírída janígi sun jugúya. ²² Arúfudaja lumúti Moisés luáguti jagáburi juríu le circuncisión, (láu sun máma lan ligía agúmeserubalin igáburi ligía, jagúmeserun binádu lagúbürigu lubáragiñe), ligía lébubei lerésibirun ában irájü circuncisión íbini lídan lan wéyu le eméraaguagülei. ²³ Ánjein adúga jubálin líra íbini lídan lan wéyu le eméraaguagülei luefrügü jadúraaguni lilúrudun Moisés, ¿cáti uágu jagáñida núma lueígiñe nareídaguagüdüni lúgubu ában wügúri dayárugubei lídan wéyu le eméraaguagülei? ²⁴ Masáminara jumá luágu cátei quéisi laríjiniwa, samína jumá luágu quéisi lubeí.

Ladímurejan Jesúsu luágu ladúgawagún

²⁵ Ábati jagúmeserun jádaangiñe ja aganoúbaña Jerusalén álügüdaja.

—¿Másan niján le jáluajabei lun jáfaruni jilágubei?

²⁶ Nijánga adímureja ligíbugiñe guririguaü, áni úati ni ában aríñaguti ni cáta lun. ¿Léfunasan affñe jamá gumádimatiña luágu wügúri lan le Crístubei? ²⁷ Subúditi woun jalágiñe lan liábin le, ánjeinti dánme le liábin Crístu, ibídiñebei ni ca un jalágiñe lan liábin.

²⁸ Dan lagáambubalin Jesúsu cátei le, dan larúfudajaña lubeí témpulurugu, ába laríñagun rein.

—¡Subúdi jumútina lubeíti, subúdi jumeí jalágiñe lan niábin! Máma láu náni núngua niábin, ában le inárünibeí luágu níjein lan, ligía óunajabalina, áni ibídiñeti jun. ²⁹ Áu, subúdi numúti ladúga lúmagiñe lan niábin, áni ligía óunajabalina.

³⁰ Ába yebéti jabúseerun jadáürüni, úati ni ában agúuruti luágu ladúga machúlügili lan dan lun loúnwen.
³¹ Sarágu jáña afiñerutiña luágu, ába jaríñagun.

—Dánme le liábin Crístu, ¿ladúgüba funági ámu miláguru sügú láu wügúri le?

Jóunajan fariséogu polisía adáürei Jesúsu

³² Ába jagáambuni fariséogu le jaríñagubei güri-gia luágu Jesúsu, jagía jáma jábutigu fádirigu, ába jóunajan polisía témpulurugugiñe lun jadáürüni. ³³ Ábati laríñagun Jesúsu.

—Murúsunrügübei dan neréderun júma ya, ábame nagíribudun lúmoun le óunajabalina. ³⁴ Jáluajabadina, madári jubádina, ladúga siñábei lan jídin le ñíjinbadina lubeí.

³⁵ Ábati jagúmeserun juríu álügüdagua jámagua.

—¿Jalíñounba funásan lídin le siñábei lubeí nege wadáriruni? ¿Leíbuga funa jámoun juríu ja jagá-naguabaña güri-gia ja güriégu, lun larúfudajan joun güriégu? ³⁶ ¿Ca míni lan láu laríñagun woun. “Jáluajabadina, madári jubádina ladúga siñábei lan jídin le ñíbadina lubeí”?

Lísesen dúna wínwanti

³⁷ Le lagúmujóun wéyu lídan fédu ligía, ligíatima weírigubei. Lídaanti wéyu ligía, ába laráramun Jesúsu, ába laríñagun láu umálali reínti.

—Le mágürabutu luwáni, ñúbinlá nómoun, gurála.
³⁸ Le afiñeti nuágu, láwiyujaba dúna wínwanti tídaangiñe lanígi, quei taríñaguni Lerérun Búngiu.

³⁹ Laríñaguña Jesúsu láu líra luágu ja lan afiñerutiña luágu, jerésibirubei lan Sífiri Sándu, dan ligía, miábingili

Sífiiri Sándu ladúga magríbudungili lan Jesúsu larigoún siélun lídoun luweírigun.

Fánreinguai jádan güri-gia

⁴⁰ Níñanu jádaangiñe güri-gia, dan le jagáambunbalin cátei le, ába jaríñagun.

—Inárüni luágu niján lan proféta lé meja lúnbei liábin.

⁴¹ Jaríñaga jíbiri.

—Niján Crístubei.

Jaríñaga jíbiri.

—¿Ída lubásan Galiléanabei lan Crístu? ⁴² Taríñajare Lerérun Búngiu luágu ladúgawagunbei lan urúei Davíd Crístu, áni Beléngiñetibei lan, fulásu meme le níngiñeti lubeí Davíd.

⁴³ Ába lubeíti jafánreinragun güri-gia lueígiñe Jesúsu.

⁴⁴ Níñanu yebe abúseerutiña jadáürüni, úati ni ában adúgüti.

Mafíñetiña gumádimatiña luágu Jesúsu

⁴⁵ Ába jagríbudun polisía ja tánina témpulu jarigoún jámoun fariséogu jáma jábutigu fádorigu. Ába jaríñagun joun polisía.

—¿Ca uágu manúgün jubálin?

⁴⁶ Ába jaríñagun polisía.

—¿Úagili ni ában adímurejati quei ladímurejan wügúri le!

⁴⁷ Ábati jaríñagun fariséogu joun.

—¿Ígiraguagüdaadün gíñe júngua lun leyéedunün?

⁴⁸ ¿Níjein funági ában jádaangiñe wábutigu o jádaangiñe lan fariséogu affíneruti luágu? ⁴⁹ Ánjaña güri-gia ja, ja afálarubalin wügúri ligía, ja ibídiñejabubaña lun lúrudu, íñarawagúaaña.

⁵⁰ Nicodémo, le ñúdüñbei adímureja lúma Jesúsu gúñoun, ligía ában jádaangiñe fariséogu, ába laríñagun joun.

⁵¹ —Según walúrudun, siñáti wasádiruni ában wügúri magáambunga wameí furúmiñe lun wasúbudiruni ca lan lidúnrunbei.

⁵² Ábati jaríñagun lun.

—¿Galiléana gíñe amúri, badímurejaanbei luágu lufúleisein? Atúriajaboún Lerérun Búngiu, basúbudirubei luágu úagili lan ni ában proféta Galiléana.

⁵³ Ába jóudin cáda ában jábiñoun.

8

Wúri maréitu to aganoúboun luma ámu wügúri

¹ Ánjeinti Jesúsu, ába lídin luágun wúbü le gíribei Olívos. ² Larúgan bináafin, ába lagíribudun témpulurugun, ába jayábin sun gürígia lubáduñ, ába lañúurun, ába lagúmeserun arúfudaja joun. ³ Ábati janúgün arúfudajatiña lilúrudun Moisés jáma fariséogu ában wúri jadáriragun lúma ámu wügúri lueí túmari. Ába jíchugunun jamádaangua ja ñíbaña jámagua, ⁴ ába jaríñagun lun Jesúsu.

—Maésturu, nuján wúri to, wadáriragun lúma ámu wügúri lueí túmari. ⁵ Laríñajare lilúrudun Moisés jawágu jíbe würiña ja, lun jáfarawagún jilágubei láu dúbü. ¿Cági baríñagubei?

⁶ Jaríñagunbalin líra lun jaríjin lábun, lun gébuna lan jíchugun lidúnrun. Ábati lélemuchun Jesúsu, ába labúrújan múarugu láu lújabu. ⁷ Queíti jasígirun álügüdaguei, ába laráramun, ába laríñagun joun.

—Furúmiñegarügü jídaangiñe le mafígounti, chúleí furúmiñeti dúbü tuágu.

⁸ Ábaya lélemuchun, ába lasígirun abúrúja múarugu. ⁹ Jagía, le jagáambubalin le laríñagubei, ába jasándiragun jóungua luágu gafígoun jamá, ába jáfuridunga ában ában, jagúmesera jámagiñe ja weínamutimáajañabaña. Dánti le furíjaña súngubei, ába ladáriragun Jesúsu lúngua lábugua túma wúri tugúya quei teréderunbei ñi. ¹⁰ Ábati liñúra-guni Jesúsu lichúgü, ába laríñagun tun.

—¿Jagáñasán buga ja íchugubaña bidúnrun? ¿Úati ni ában asíadirutibu lun boúnwen?

¹¹ Ába taríñagun lun.

—Uá, úati ni ában.

—Ábati laríñagun Jesúsu tun.

—Ni áu, masíadirun nubádibu, beíba, madúgadügüyabá figoú.

Jesúsu lilámpun uboú

¹² Ábaya ladímurejan Jesúsu joun gürígia, ába laríñagun.

—Áu lilámpunbei uboú, le afálarutina, libíjubei larúgounga le anúgübei gürígia lídoun ibágari magúmucha-diti, áni meíbugunbei lídan lubúriga.

¹³ Ábati jaríñagun fariséogu lun.

—Amúrü, badímurejaña buíti buoúgua, mebégiti líra.

¹⁴ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Le naríñagubei gebégiti, láu sun áu lan adímurejabei buíti nuoúgua. Áu, subúdi numúti jalíagiñe lan niábin lúma jalíñounba lan nídin, ánjein jugúya, ibídiñeti jun jalíagiñe lan niábin ni jalíñounbadina lan. ¹⁵ Jugúya, jasáminarun nuágu queísi luwúyeri lasáminarun uboú, áu, magúseragüdúntina ni ában. ¹⁶ Ánjana jamúga

agúseragüda, nadúgüñein jamúga láu úarani, ladúga mámarügüba áu agúseragüda, Núguchi le oúnajabalina lagúseragüdüba giñe núma. ¹⁷ Bürúwati lídan jilúrudun luágu dan lan geféen jamá bián gürígia luágu ában méme cátei, lúnti lan lafíñerún joun. ¹⁸ Ítara liñáti áu ában le geféenbei luágu náni fuleísei, Núguchi le oúnajabalina, ligía giñe ában le geféenbei nuágu.

¹⁹ Ábati jaríñagun lun.

—¿Jageígi Búguchi?

Ába laríñagun joun.

—Jugúya, ibídiñetina jun, ni Núguchi, ibídiñeti giñe jun, lun jamúga subúdi jumánina, subúditi jamúga giñe Núguchi jun.

²⁰ Lídan laríñagubalin Jesúsu cátei le, larúfudajaña témpulurugu lídan fulásu le ní tubeí buri gáfu to lágei seínsu. Madáürün lumúti ni ában ladúga machúlügili lan lidáani lun loúnwen.

Laríñajare Jesúsu joun luágu siñá lan jeídin ñíjinba lubeí lídin

²¹ Ábaya laríñagun Jesúsu joun.

—Áu, neíbuga, jugúya jáluajabadina, jóúweguba gafí-gounga, siñáti jídin le ñíjinba lubeí nídin.

²² Ábati jaríñagun juríu.

—¿Láfaragua funa lúngua, laríñagunbei luágu siñá lan wóúdin le ñíjinba lubeí lídin?

²³ Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Jugúya, únabuna jugúya, ánjein áu, yágütana íñu áu. Láni uboú le jugúya, ánjein áu, máma lání uboú le áu. ²⁴ Ligía naríñagunbei jun luágu jóúweguba lan gafí-gounga, ladúga ánjein maffínen jubeí luágu áu lan áu, jóúweguba ítara.

²⁵ Ábati jaríñagun lun.

—¿Cátabuti?

Ába laríñagun joun.

—Aríñaga náali jun lúmagiñe binárü. ²⁶ Gayáraati jamúga naríñagun gíbeti jun luágu luríban jigáburi lun nadeínjan jun, le oúnajabalina aríñaga lumúti inárüni, áni cáteirügübei le nagáambubei lúmagiñe le oúnajabalina naríñaga joun ja lílana uboú.

²⁷ Ánjein jagía, úati gunfaráanda jamáni láu luágu lan Búngiu ladímureja Jesúsu joun. ²⁸ Ligía laríñagunbei joun.

—Dánme le jiñúrunina, áu Wügúri Garaúwarügüti, ligíame jasúbudiruni luágu áu lan le uágubei naríñaga luágu áu lan, áni madúgün nan ni cáta luágu náni núngua, lueídügüya le larúfudajabei Núguchi nun. ²⁹ Ladúga númañein le oúnajabalina, mígirun lágidina Núguchi nábugua, ladúga adúga náni le áubei lagúndaara súnwandan.

³⁰ Dan le laríñagunbalin Jesúsu le, ába jafíñerun sarágu luágu.

Lirájüñü Búngiu jáma lidámuniña figóu

³¹ Ába laríñagun Jesúsu joun juríu ja ánjarubaña lun lerérün.

—Ánjaün asígira lun jídin surúñu láu le nubeíbei jun, jiábinba lun náni jumá disípulugu le tímatimaati. ³² Ábame jasúbudiruni inárüni, ábame lafúnraanguagüdünün inárüni.

³³ Ába jaríñagun lun.

—Linébaanfaangu Abrahám wagía, áni merédegidiwa idámunime ni ca un. ¿Ída liñáti baríñagunbei luágu furáangujadiwa lánme?

³⁴ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Nináriün jáu, luágu sun lan ja adáagubaña figoú, lidámun figoú jagía. ³⁵ Ában idámuni, máma jádaangiñeti família, ánjeinti ában isáani, jádaangiñeti família súnwandan. ³⁶ Ánjaün lubeíti nafúnraanguagüda, áu le Búngiu Irájü, lídaangiñe idámuni lun figoú, furáangubadün le tímatimaati. ³⁷ Subúdi náali luágu linébaanfaangu jumá Abrahám, láu sun líra, buséntün jáfarunina, ladúga mája jumá lun le nubeibeí jun. ³⁸ Áu nadímurejan luágu le larúfudubei Núguchi nun, jugúya jadúgüni le jafúnrendeirubei lúmagiñe júguchi, le Máfia.

³⁹ Ába jaríñagun lun.

—Abrahám wáguchibeí.

Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Lun jamúga inárüni lan luágu lirájüñü jumá Abrahám, jadúgüñein jamúga le ladúgübeí. ⁴⁰ Láu sun aríñaga náali lan inárüni le larúfudajabeí Búngiu nun jun, buséntün jáfarunina. ¡Madúgünti meja Abrahám ni cáta líbe líra! ⁴¹ Le méme ladúgübeí júguchi, ligía jadúgübeí.

Ábati jaríñagun lun.

—Mámatia wagía bástadi, ában rügüñein wáguchi, Búngiu.

⁴² Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ánjein jamúga Búngiu lubeí júguchibeí, jínsiñetina jamúga jun ladúga lúmagiñe Búngiu niábin, áni anája ya. Máma láu náni núngua niábin, Búngiu óunajabalina. ⁴³ ¿Ca uágu lásiñerunbei gunfaráanda jumáni le naríñagubeí? Ladúga mabúseerun jumá jagáambuni náni ugánu. ⁴⁴ Máfia júguchibeí, lánigu jugúya, áni buséntün jadúgüni lugúndan. Gáfarajadigubeiñein Máfia lúmagiñe furúmiñeti dan. Márügüdünti lueígiñe inárüni,

maríñagunti gíñe inárüni. Lídan le laríñagun iyéeni, ladí-murejaña quei ligáburi, ladúga yéeti áni ligía lúguchibei iyéeni. ⁴⁵ Ánjeinti áu, quei inárüni lubeí naríñagubei, mafíñetün nun. ⁴⁶ ¿Ca jídaangiñe gayáraabei larúfuduni luágu gafígoun nan? Ánjeinti inárüni lubeí naríñagubei, ¿cáti uágu mafíñen jubeí nun? ⁴⁷ Le lánigu Búngiu, agáamba lumúti lerérun Búngiu, ánjeinti jugúya, quei máma jubeí lánigu Búngiu, ligía mája jubeí jagáambuni.

Níjeinjali meja Crístu lubáragiñe Abrahám

⁴⁸ Ábati jaríñagun juríu lun.

—Wanárün láu waríñagun luágu máma ban ámu jaweí jagúbüri Samariána, luágu gíñe níjein lan ában espíritu wuríbati bídan.

⁴⁹ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Úati espíritu wuríbati nídan. Le nadúgübei, níchuguña inébesei lun Núguchi, jugúya, íchiga minébeni nun. ⁵⁰ Máluaajaantina inébesei núngua, láu sun níjein lan ában áluga lumúti ninébesé, áni ligía le agúseragüdübei. ⁵¹ Ninárün jáu luágu le lan adúgüti gásu láu le nubesei, moúnwenbei lan.

⁵² Ábati jaríñagun juríu lun.

—Anáti guetó, choúru wamáali luágu níjein lan espíritu wuríbati bídan. Jiláti Abrahám, jilágua profétagu, áni aríñagagibu luágu le lan adúgüti gásu láu le bubeisei, moúnwenbei lan. ⁵³ ¿Cátabuñadíbugi lúmoun wáguchi Abrahám? Jiláti Abrahám, jilágua profétagu. ¿Ída liñáti banáangun búngua?

⁵⁴ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Ánjana íchiga uweíriguni nuougua, málabei, ánjeinti Núguchi, le méme uágubei jaríñaga luágu ligía lan Jubúngiutebei, ligía íchugubei uweíriguni nuágu.

⁵⁵ Jugúya, ibídiñeti Búngiu jun, anáti áu, subúdiiti nun, áni ánjana jamúga aríñaga luágu ibídiñe lan nun, yéetina jamúga gíñe quei jugúya. Subúdiiti Búngiu nun le tímati-maati, áni adúga numúti le lubeíbei. ⁵⁶ Abrahám lé meja binádu júguchi, gúndaati meja láu lasúbudiruni luágu lachúlürüba lan nuwéyuri lun niábin ubouágun queísi asálbaragülei, buin líña láu ugúndani dan laríjini wéyu ligía.

⁵⁷ Ábati jaríñagun juríu lun Jesúsu.

—Úagubeigili ni dimí-san irúmu báu, ¿aríñagatibu luágu aríja báni Abrahám?

⁵⁸ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Nínárün jáu luágu lubáragiñe lan ñi lan Abrahám, anájeinjadina.

⁵⁹ Ába jabúdajan dúbü lun jachúraguni luágu, ába larámudagun, ába láfuridun témpulurugugiñe, ába lásügürün jamídaangiñe, ába lídin.

9

Lareídaguagüdün Jesúsu ában wügúri maríjinti

¹ Lídan le lásügürün Jesúsu lídaangiñe ában fulásu, ába laríjin ában wügúri maríjinti lúmagiñe lagúriajoun. ² Ába jaríñagun láni disípulugu lun.

—Maésturu, ¿cásan uágu lagúriajounbei wügúri le maríjinga? ¿Ladúgasan jafígoun lagúbürigu, o ladúga lifígoun guánarü?

³ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Máma ladúga lifígoun, máma gíñe ladúga jafígoun lagúbürigu, lasúseredunbei ítara lun larijóuniwa le luáraabei Búngiu adúga láu lareídagun wügúri ligía.

⁴ Lúnti nadúgüni luwádigimari Búngiu le oúnajabalina

sun wínwangidina lan, jiláadina ligfame, siñame nadúgüni. ⁵ Sun dan anája lan ligíbuagu ubouú le, áu lilámpunbei ubouú.

⁶ Lárigiñe laríñaguni Jesúsu cátei le, ába lásuerun múarugun, ába ladúgün murúsun gubégubeti láu larúre, ába lájuruduni luágu lágu le maríjinbei. ⁷ Ába laríñagun lun.

—Beíba achíbei bigíbu lídan dúna le gíribei Siloé —míni lan líra, Oúnajóuti.

Ába lídin maríjinti ligía, ába lachíbuni ligíbu ñi, dan le lagíribudunbei, aríjaali. ⁸ Játi lubésinanigu jáma gürígia já meja aríjubalin amúriaaja, ába jaríñagun.

—¿Másan nijáñaja le añúurubei amúriaaja seínsu?

⁹ Ñíñanu aríñagutiña.

—Ánja, ligía.

Jaríñaga jíbiri.

—Máma ligía, lenége.

Ába laríñagun wügúri ligía.

—Ánja, áu.

¹⁰ Ábati jaríñagun lun.

—¿Ída liñáti aríjaadibu lubeí?

¹¹ Ába laríñagun joun.

—Wügúri le gíribei Jesúsu, ligía adúgübei murúsun gubégubeti, ába lájuruduni luágu nágu, ába laríñagun nun. “Beíba lídan dúna le gíribei Siloé, ábame bachíbuni bigíbu ñi.” Ábati nídin, lásun nachíbuni nigíbu, ába naríjin.

¹² Ábati jaríñagun lun.

—¿Jageígi wügúri ligía?

Laríñaga joun.

—Ibídiñeti nun jageí lan.

Jálügüdaguni fariséogu maríjinti le areídaguagüdúwalibei

¹³ Ábati janúgüni wügúri lé meja maríjinbei jagíbugiñoún fariséogu. ¹⁴ Queŕti lídan lan wéyu le eméraaguagülei ladúgei Jesúsu gubégubeti le áubei lareídaguagüdei maríjinti ligía, ¹⁵ ába gíñe jálügüdüni fariséogu wügúri ligía ída líña lan gayáraajali lubeí laríjin. Ába laríñagun joun.

—Ába líchugun gubégubeti luágu nágu, ába nachíbuni nigíbu, guetó aríjaadina.

¹⁶ Ábati jaríñagun jádaangiñe fariséogu.

—Le wügúri le adúgübalin cátei le, siñáti louñagüle lan Búngiu ladúga minébenti wéyu le eméraaguagülei lun.

Jaríñagati jíbiri.

—¿Ída liñáti ladáaguni buri miláguru le, ánjein gafígon lubeí?

Ába lubeíti ñi lan fánreinguaü jádan. ¹⁷ Ábaya jálügüdüni lé meja maríjinbei.

—Ángi bugúya, ¿cági baríñagubei luágu wügúri le, queísi bugúya lubeí le laríjagüdübei?

Ába laríñagun.

—Nugúya, naríñagun luágu ában lan proféta.

¹⁸ Májatiña yebe fariséogu jafíñerun luágu maríjin lán meja wügúri ligía áni aríjaali lan guetó, darí lun jagúarun joun lagúbürigu, ¹⁹ ába jaríñagun joun.

—¿Nijánsan jiraú le uágubei jaríñaga luágu maríjin gubeíñein lan lúmagiñe lagúriajóun? ¿Ída liñáti aríjaali lubeí guetó?

²⁰ Ába jaríñagun lagúbürigu.

—Subúdi wamúti luágu waraú lan le, áni maríjin lan dan le lagúriajóunbei, ²¹ ibídiñeti woun ída líña lan aríjaali

lubeí, ni ca lan areídaguagüdübalin lágu. Álügüda jumeí, weíriyaali, gayáraati loúnabun lueígiñegua.

²² Anúfudeiti aríñagagüdübalin líra joun lagúbürigu wügúri ligía, ladúga aríñagaaña lan fariséogu luágu sun lan ja afíñerutiña luágu Jesúsu lan Crístubei, jabugúba lan tídaangiñe jalígilisin juríu. ²³ Ligía jaríñagunbei lagúbürigu. “Álügüda jumeí, weíriyaali.”

²⁴ Ábayati jagúarun juríu lun wügúri lé meja maríjinbei, ába jaríñagun lun.

—Aríñagabei inárüni woun ligíbugiñe Búngiu, wagía, subúditi woun luágu gafígoun lan wügúri líra.

²⁵ Ábati laríñagun joun.

—Ibídiñeti nun ánjein gafígoun lubeí lúmoun mafígoun lan. Le nasúbudirubei, luágu maríjin nán meja, áni guetó aríjaadina.

²⁶ Ábaya jaríñagun lun.

—¿Cásan ladúgübei báu? ¿Ída liñásan ladúga lun larí-jagüdünibu?

²⁷ Ába laríñagun joun.

—Aríñaga náali jun, mebéreseguntün náu, ¿cáti uágu jabúseera naríñaguniya jun? ¿Ódi buséntün gíñe jafálaruni?

²⁸ Ábati janábuni, ába jaríñagun lun.

—Bugúya, falá bumuti larúfudajan wügúri ligía, ánjein wagía, larúfudajan Moisés wafálarubei. ²⁹ Subúditi woun luágu adímureja lán meja Búngiu lun Moisés, ánjein le, ibídiñegubeíti woun jalágiñeti lan.

³⁰ Ábati laríñagun wügúri ligía joun.

—¡Ámuti gíñe cátei le! ¡Ibídiñeti jun jalágiñeti lan, áni aríjagüda lána! ³¹ Subúditi woun luágu magáambun lániña Búngiu gafígountiña, ja rügúñanu

SAN JUAN 9:32 43 SAN JUAN 9:41

ájuduragubaña lun jáma ja adúgübalin lugúndan, lagáamba. ³² Magáambuñajagili luágu ni ában aríjagüdúti ában gürígia le agúriajouíti maríjinga. ³³ Lun jamúga máma lan lúmagiñe Búngiu liábin wügúri le, siñáti jamúga ladúgün ni cáta.

³⁴ Ábati jaríñagun lun.

—¿Bugúyasan le agúriajouíbei buin láu figoú, buséntibu barúfudajan woun?

Ába jabúguni tídaangiñe jalígilisin.

Ja maríjinbaña luágu cátei lánina Búngiu

³⁵ Ába lagáambuni Jesúsu luágu bugá jamaani maríjinti meja ligía, dánti le ladúnragun lúma, ába laríñagun lun.

—¿Afiñetibu luágu Liraú Búngiu?

³⁶ Ába laríñagun wügúri ligía lun.

—Ariñagabeí nun cátei lan, afiñe námuga luágu.

³⁷ Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Arija báali, áu le úmabei badímureja.

³⁸ Ába lájuduragun ligíbugiñe Jesúsu, ába laríñagun.

—Afiñetina, Nabúreme.

³⁹ Ába laríñagun Jesúsu.

—Niábinbei ñájoun uboúagun lun néfegechagúdüni jágu ja ibídiñejabubaña lun cátei lánina Búngiu, lun gíñe narúfuduni luágu ja lan aríñagubaña luágu fegé lan jágu luágu buri cátei lánina Búngiu, maríjin jamá ni cáta.

⁴⁰ Dan le jagáambunbalin jádaangiñe fariséogu ja ñíbaña cátei le, ába jaríñagun lun.

—¿Baríñaguñati luágu darúñu líña lan gíñe wágu lun cátei le luáguti Búngiu?

⁴¹ Laríñaga Jesúsu joun.

—Lun jamúga ibídiñe lan cátei lánina Búngiu jun, madúnruntün jamúga luágu jiffgoun, quei jaríñagun luágu subúdi jumáni, gadúnruntün.

10

Jémpulu luáguti louñigiruniña Jesúsu lánigu queisi ában ouñigiruti mudún

¹ Ninárün jáu luágu le lan mebéluti lídaangiñe lubéneri jabárierun mudún, lun lebélorun lídaangiñe ámu oúbaü, jíweruti. ² Ánjeinti le ebélorubei lídaangiñe béna, ligía le ouñigirubaliña mudún. ³ Ába lánjunrenchuni le ouñigirubalin béna béna lun, lun lebélorun, subúdi jamúti gíñe mudún lumálali. Ába lagúajan joun láu jíri, ába laságaraguniña baríerurugugiñe. ⁴ Lárigiñe laságaraguniña súnqubei, ába lídin eíbugeina jabá jabá, ába jafálaruni ladúga subúdi jamáni lumálali. ⁵ Mídintiña lárigi ában le ibídiñeti joun, anúrajarügütiña lueí ladúga ibídiñeti jamálali ámu mútu joun.

⁶ Rúlumuti Jesúsu jémpulu le joun, úati gunfaráanda jamáni le labúseerubei laríñagun joun.

Jesúsu jouniri mudún buíti

⁷ Ábayati laríñagun Jesúsu joun.

—Ninárün jáu, áu béna le ñígiñe lubeí gayára lan jayábin gürígia lun lánigu jamá Búngiu. ⁸ Ja ñúbinbaña nubáragiñe, ítara jáña queisi jíwerutiña mudún ladúga iyéeni lan jarúfudajabei, madúgütiña lánigu Búngiu gásu jáu. ⁹ Áu bénabei, le ebéloruti nueígiñe, lasálbarúaba. Ítara lúba quei ában mudún le ebéloruti furí ligía baríerurugugiñe, darí ligía sagádi lun leígin.

¹⁰ Jíweruti, liábin rügúña lun líwerujan, lun láfarajan lúma lun lagúnrinchagun, ánjein áu, niábiña lun jibíjin

ibágari, áni lun jibíjini gíbe. ¹¹ Áu, ítara níña queísi ában jóuniri mudún le buíti, le gayáraati líchuguni libágari jawágu lilúgüniña mudún. ¹² Ánjein le ñadágimein-rügüti luágu fáyeiti, dan le laríjin liábin anímaalu le jabísa mudún, ába lígiruniña mudún, ába leíbaagun, ladúga máma lan oúnigirutu buíti ligía, máma gíñe lilúgüniña mudún. Ábati liábin jabísa mudún, ába lawáraüdagugüdüniña. ¹³ Wügúri ligía eíbaaguati ladúga luwádigimariña lan luágurügü fáyeiti, mebéresegúnti jáu mudún.

¹⁴⁻¹⁵ ‘Áu oúnigirutibeí buíti. Ítara quei nisúbudin lun Nóguchi áni subúdi Nóguchi nun, ítara líña gíñe jasúbudin nánigu nun, subúdi jamána gíñe queísi subúdi jamáni mudún jóuniri. Rúnumuti nibágari jawágu queísi líchuguni oúnigirutu mudún libágari jawágu lilúgüniña mudún. ¹⁶ Añájein gíñe ámu gürígia ja lúnbaña nánigu jamá ja mámbaña juríu, lúnti gíñe nanúgüniña lun nánigu jamá. Jagáambubadína, ábame jeréderun sún-gubei lídan ában lúma ában oúnigirutu.

¹⁷ Jínsiñetina lun Nóguchi, ladúga níchugubei nibágari luágu uboú, ligía ábayame nibíjini. ¹⁸ Magída lubeí ni ában gürígia nibágari, láuba nugúndan níchigei. Garíchatina lun níchuguni lúma lúnya nerésibiruni. Ligía cátei le laríñagubei Nóguchi nun.

¹⁹ Dan le jagáambubalin juríu dimúrei buri le, ábaya jafánreinragun. ²⁰ Sarágu jáña jádaangiñe aríñagutiña.

—¿Cásan uágu jadúga gásu láu, níjeingusan espíritu wuríbati lídan áni lúlújali láu?

²¹ Jaríñaga jíbiri.

—Úati ni ában le láuti espíritu wuríbati lun gayára lan ladímurejan ítara. ¿Gayáraati funági laríjagüdün espíritu wuríbati maríjintiña?

Merésibirun jamáni juríu Jesúsu

²² Dan ligía lidáani luríbouga, ladügúñati fédu le lánina tederegerún témpulu Jerusalén lun Búngiu. ²³ Níñeinti Jesúsu eíbugañaja témpulurugu luágu corredór le gíribei Láni Salomón corredór. ²⁴ Ába jagúriridagun juríu láu, ába jaríñagun lun.

—¿Darísan ídaba bígirawa láu machóuruni? Ánjein amúrü lubeí Crístubei, aríñagabeí furáangu.

²⁵ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Aríñaga náali, mafíñetün nun. Sún buri cátei le nadágubei láu lugúmadin Nóguchi, arúfuda lumúti furáangu. ²⁶ Jugúya, mafíñetün ladúga máma jumá já-daangiñe nilúgüniña mudún quei bugája naríñaguni jun. ²⁷ Subúdi jamúti nilúgüniña mudún numálali, subúdi numútiña gíñe, áni falá jamutina. ²⁸ Rútina íbágarí magúmuchaditi joun áni meféridirubaña, úabei gíñe agí-darutiña nújaburugugiñe. ²⁹ Nóguchi le weíribei jaweí súngubei, ligía íchugubaliña nun, áni úati ni ában lun lagídaruniña lújaburugugiñe. ³⁰ Áu lúma Búngiu Úguchili ában méme wagía.

³¹ Ábayati jabúdajan juríu dúbü lun jachúraguni luágun.

³² Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Gíbeeli cátei buíti nadúga jigíbugiñe láu lubáfu Búngiu, ¿cábagi lídaangiñe uágu jíchaagua dúbü nuágu?

³³ Ába jaríñagun juríu lun.

—Míchaagunbadiwa dúbü buágu luágu ni cáta buíti badúga, ladúga anába báali lan Búngiu láu berérun. Wügúri rügúñadibu, áni bíchaaguña búngua quei Búngiu.

³⁴ Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Bürúwati lídan jilúrudun luágu aríñaga lan Búngiu. “búngiu buri jugúya”. ³⁵ Subúdití woun luágu siñá lan leyéedawagún láu le taríñagubei Lerérun Búngiu, áni aríñagatu líburu tugúya luágu wa láníña Búngiu gürígia ja erésibirubalin lerérun lun jíchuguni joun gürígia, quei búngiugu. ³⁶ Ánjeinti anúadaja lubálina Búngiu, ába lou-najanina ubouágun, ¿ída liñáti jaríñagunbei luágu anába náni láu naríñagun luágu Liraú nan Búngiu? ³⁷ Ánjein madúgün nan cátei lé buri ladúgübei Núguchi, mafíñera jumá nun, ³⁸ ánjein nadúga, íbini mafíñerun jumá nun, afíñe jumá luágu buri cátei le nadúgübei, subúdi jumámugei luágu níjein lan Núguchi nídan, áni anájein lan gíñe lídan Núguchi.

³⁹ Ábaya jálugun jadáürüni, ába leséfurun jaweí.

⁴⁰ Ábati lagíribudun Jesúsu loubáfurugun dúna Jordán, ába leréderun ñi lídan fulásu le ñi lubeí meja labásteragü-daja Juan. ⁴¹ Sarágu jáña gürígia ñúdüntiña aríjei, ába buri jaríñagun.

—Láu sun madúgün lan Juan ni ában miláguru, inárüni sun le laríñagubei luágu wügúri le.

⁴² Ába jafíñerun sarágu gürígia luágu Jesúsu lídan fulásu ligía.

11

Loúnwen Lázaro

¹ Ñíñein ában wügúri sánditi, gírítí Lázaro, lílana fulásu le gíríbei Betánia, le tageíra María túma Márta to tíbugaña. ² María tugúya, to lítu Lázaro le sándíbei, tugúya to éseruboun íbíñei luágun lugúdi Jesúsu, ába tarágajani láu tídíburi. ³ Ábati jóúnajan bián ítunu ja, aríñaga lun Jesúsu.

—Jesúsu, sándiñeintia bumáda.

⁴ Dan lagáambunbalin Jesúsu cátei le, ába laríñagun.

—Mámabei ouweni lébeja cátei lídaangiñe sándi le, lúntibei larijíníwa luweírigun Búngiu, lúma gíñe lun larijíníwa luweírigun Liraú Búngiu lídaangiñe sándi ligía.

⁵ Láu sun weíri lan jínsiñe Márta, María, lúma Lázaro lun Jesúsu, ⁶ dan le jaríñawagúnbei lun luágu sándiñein lan Lázaro, reídeigili bián wéyu lídan fulásu le ní lubei.

⁷ Lárigiñe, ába laríñagun joun láni disípulugu.

—Queímounya Judéa.

⁸ Ábati jaríñagun lun.

—Maésturu, málügili lueígiñe jálugun juríu jáfarunibu láu dúbü ñi, ¿busényadibu bídin ñi?

⁹ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—¿Ma dúusuñein óra lídan ában wéyu? Ánjein lubeíti eíbuga ában gürígia wéyuagu, machúgeragúnbei, ladúga laríjubei lan larúgounga le yábei uboúagu, ¹⁰ ánjein eíbuga árieibu, lachúgeraguba ladúga lubúriga.

¹¹ Lárigiñe, ába laríñagun Jesúsu joun.

—Arúmuga wamáda Lázaro, neíbuga agágudajei.

¹² Ábati jaríñagun disípulugu lun.

—Maésturu, ánjein arúmuga lubeí, lareídaguárügü líña.

¹³ Míni lánti Jesúsu luágu jilá lan Lázaro, jarítagunti disípulugu luágu luágu lan furúmieguarügü arúmuguni ladímureja. ¹⁴ Ábati laríñagun Jesúsu joun, furáangu.

—Jilá Lázaro. ¹⁵ Gúndaatina láu úa nan ñi, ladúga buítimaati ítara jun, affíñe jumámuga. Queímoun waríjei.

¹⁶ Ábati laríñagun Tomás, le únbei jaríñaga Mádou, joun jíbiri disípulugu.

—Queímoun gíñe, jilá wamámuga úara lúma.

Jesúsu ásaaragüdübei lídaangiñe ouweni, ligía íchiga ibá-gari

¹⁷ Dan le lachúlürünbei Jesúsu, gádürüjali wéyu lueígiñe labunún Lázaro. ¹⁸ Lidíse Betánia lueí Jerusalén quei bián quilómetros dimí. ¹⁹ Sarágu jáñati jádaangiñe juríu ñúdüntiña Jerusaléngiñe bisídoun Márta túma María lun jíchugun ñurúguaü joun luágu loúnwen jamúlen. ²⁰ Dan tagáambunbei Márta luágu níteeli lan Jesúsu achúlüreina, ába táfuridun lubároun, ánjoun María, ába teréderun múnada. ²¹ Ába taríñagun Márta lun Jesúsu.

—Lun jamúga ya ban, moúnwenti jamúga namúlen, ²² áni subúditi nun luágu líchugubei lan Búngiu sun le bamúriajan lúma bun.

²³ Laríñaga Jesúsu tun.

—Labágaridayaba bamúlen.

²⁴ Taríñaga Márta lun.

—Ánja, subúditi nun luágu labágaridayaba lan lí-daanme jásaarun jiláguaaña lídan lagúmujoún wéyu.

²⁵ Ábati laríñagun Jesúsu tun.

—Áu le ásaaragüdübaliña jiláaña, rúneí jabágarí joun lárigoún. Le afíñeti nuágu, gayáraati loúnwen, labágaridayaba, ²⁶ áni sun le wínwangilibei áni afíñeti nuágu, labágariduba gíñe lúma Búngiu súnwandan. ¿Afíñetibu?

²⁷ Taríñaga lun.

—Ánja, Nabúreme, afíñetiña luágu bugúya lan Crístubei le Liraú Búngiu, lé meja lúnbei liábin ubouágun.

Layájun Jesúsu lubádu lumúaja Lázaro

²⁸ Lárigiñe taríñaguni Márta le, ába tídin ougoun María, ába taríñagun tun joúnguarügü.

—Níjein Maésturu ya lún nege bídin lun.

²⁹ Quei tagáambuni María cátei le, ába tásaarun, ába tídin furése aríjei Jesúsu. ³⁰ Mebélugiliti Jesúsu ubúrugun, lídaañein fulásu le ñí lubei tadáirei Márta. ³¹ Dan le jaríjinbei juríu ja ñíbaña múnada túma María ámalijoun tásaarun ába táfuridun furésegueina, ába jóudin tárigi, jarítangun luágu teíbuga lán yebe luágu umúajaü ayájua.

³² Dánti le tachúlürünbei María le ñíjin lubei Jesúsu, ába tájuduragun ligíbugiñe, ába taríñagun.

—Nabúreme, lun jamúga ya ban, moúnwenti jamúga namúlen.

³³ Dan le laríjin Jesúsu tayájun María jáma juríu ja ñúbinbaña túma, ába lírudagun tídan lanígi, ³⁴ ába laríñagun joun.

—¿Jalíasan jábunei?

Ába jaríñagun lun.

—Jigábu baríjei.

³⁵ Ába layájun Jesúsu. ³⁶ Ábati jaríñagun juríu.

—¡Aríja jumá luweírin meja línsiñe lun!

³⁷ Ñíñanu jádaangiñe aríñagutiña.

—Niján le aríjagüdübalin wügúri le maríjinbei, ¿siñáti jamúga funásan ladúgün lun moúnwen lan Lázaro?

Lásaarun Lázaro lídaangiñe ouweni

³⁸ Ábaya tírudagun lanígi Jesúsu, ába layárafadun lun umúajaü. Umúajaü ligía ában júyu luágu dúbü, ñíñein ában dúbü lidaúme. ³⁹ Ába laríñagun Jesúsu.

—Gidájumei dúbü.

Ába taríñagun Márta lun.

—Mósutia jíngiaali lan ladúga gádürü wéyu lueígiñe loúnwen.

⁴⁰ Ába laríñagun Jesúsu tun.

—¿Másan aríñagatina bun luágu ánjabu lan affíne nuágu, baríjubei lan luweírigun Búngiu?

⁴¹ Ábati jagídaruni dúbü, ába laríjin Jesúsu siélun, ába laríñagun.

—Núguchi, teínqui numútibu luágu bagáambunina.
⁴² Subúdi numúti luágu agáamba bánina súnwandan, naríñaguñein líra jawágu gürígia ja, ja yábaña, lun jafíñerun luágu amürü lan oúnajabalina.

⁴³ Lárigiñe laríñaguni cátei le, ába lagúaragun.

—¡Lázaro, furíba ñígiñe!

⁴⁴ Ába láfuridun jiláali láu lújabu lúma lugúdi gürágu táu gamísa, lúma ligíbu táu ában gamísa. Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Farára jumeí, ígira jumeí lun lídin.

Elédeguni lun lárügüdúniwa Jesúsu

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

⁴⁵ Láu lasúseredun líra, sarágu jádaangiñe juríu ja ñúdünbaña túma María, aríja jameí le ladúgübei Jesúsu, ába jafíñerun luágu. ⁴⁶ Ñíñanu jádaangiñe, ába jóúdin jámoun fariséogu, ába jabájüdaguni le ladúgübei Jesúsu joun. ⁴⁷ Ábati jayábin fariséogu jáma jábutigu fádirigu, ába jóúndaragun jáma jíñun-ágei agúmadijatiña, ába jaríñagun.

—¿Cábasan wadúga? Ladáaguñatia wügúri le sarágu miláguru. ⁴⁸ Ánjeinti wígira ítara, jafíñeruba sun gürígia luágu, ábamei jayábin gumádimatiña Rómata, ábame jagúmochaguagüdünun walígilisin láu sun warásan.

⁴⁹ Ñíñein ában jádaangiñe, gíríti Gáifasi, ligía jábutibei fádirigu lídan irúmu ligía, ába laríñagun joun.

—Ibidiñeti ni cáta jun, ⁵⁰ maríjin jumeí luágu buítima lan woun lun loúnwen ábanrügü wügúri jawágu jíbiri, máma lun lagúnrinchawagún sun warásan.

⁵¹ Máma láu láni Gáifasi lúngua laríñagei líra, ladúga quei ligía lan fádiri le íñutimaabei lídan irúmu ligía, ába laríñagagüdüni Búngiu lun, luágu louweba lan Jesúsu jawágu juríu, ⁵² áni mámarügü jawágu juríu, lun giñe loúndaruniña sun lirájüñü Búngiu ja díseguabaña jawári-uagua. ⁵³ Lúmagiñeti wéyu ligía, ába jagúmeserun agú-madijatiña aráanseja lun jáfaruni Jesúsu jilágubei.

⁵⁴ Ligía ába lubei meíbugunjaali lan Jesúsu furáangu jádan juríu, ába láfuridun Judéagiñe, ába lídin lídoun ában fulásu gíríti Efraín, yaráfa lun fulásu mageírawati. Ába leréderun ñi jáma láni disípulugu.

⁵⁵ Yaráfaaliti jafédun juríu le gíribei páscua, sarágu jáña gürígia ñúdün Jerusalén lun jadúgüni igáburi le lánina jarúmadun lubáragiñe fédu ligía. ⁵⁶ Jáluajañeinti Jesúsu, dánti le témpulurugúñanu lan, ába jálügüdañan jámagua.

—¿Ca jaríñagubei? ¿Liábinba lídan fédu, ódi miábinbei?

⁵⁷ Rújañati fariséogu jáma jábutigu fádorigu dimúrei lun le lan asúbudiruti jalíañein lan Jesúsu, lun lan laríñaguni, barú jamámugei adáüra.

12

Tájurudaguni ában würi lugúdi Jesúsu

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

¹ Sísi wéyu lubáragiñe páscua, ába lídin Jesúsu Betánia, le ñi lubei lagánawa Lázaro le lásaaragüdübei jádaangiñe jiláaña lúnya labágaridun. ² Ába jadúgün ában adíneruni ñi luágu láni fuleísei, Márta, tugúya éjeeraguboun, Lázaro ában jádaangiñe ja ñúnbaña luágu dámbula lúma Jesúsu.

³ Ábati tanúgün María ában paénti ibíñei le séruti,

ába tájurudaguni lugúdi Jesúsu láu, ába tarágajani láu tídiburi, ába lejémougadun ibíñei ligía sun ñi múnada.

⁴ Ába laríñagun Júdas Iscarióte, le liraú Simón, ában jádaangiñe láni Jesúsu disípulugu, le méme lúnbei lalúguruni.

⁵ —¿Ánsan malúgurún lubeí ibíñei le luágu úrüwa-san fiádürü lun jíderawagún gudémetiña?

⁶ Laríñagunbei Júdas ítara, máma luágu berése lan jáu gudémetiña, laríñagunbei ítara ladúga jíweru lan, áni queíti ligía lan gámabarun lágei seínsu, ábaja líwerujan lídaangiñe le íchugúbei tídoun. ⁷ Ábati laríñagun Jesúsu lun.

—Ígiraboún, taráanseruñadina lubá lachúlürün luwéyuri nágunúniwa. ⁸ Súnwandan ñíbaña lan gudémetiña jídan, ánjeinti áu, mámaba súnwandan júma nan.

Elédeguni lubá Lázaro

⁹ Ába jasúbudiruni sarágu jádaangiñe juríu luágu níjein lan Jesúsu Betánia, ába jouúdin ñi, mámarügü lun jaríjini, lun giñe jaríjini Lázaro le lásaaragüdübei Jesúsu jádaangiñe jiláaña. ¹⁰ Ába giñéti juáradun jábutigu fádirigu lídan ában lun giñe jáfaruni Lázaro, ¹¹ ladúga sarágu jáña lan juríu adíseduntiña jaweí lun jafíñerun luágu Jesúsu, lídaangiñeti Lázaro.

Lebélorun Jesúsu ubúrugun Jerusalén

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

¹² Sarágu jáña gürígia ñúdüntiña Jerusalén lubá fédu le páscua, larúgan, ába jasúbudiruni luágu lachúlürüba lan Jesúsu ñíjin ubúrugun. ¹³ Ábati játüjan tubána fáluma, ába jáfuridun lubároun Jesúsu agúarajeina.

—¡Uweíriguni lun Búngiu! ¡Biníwati le ñúbinbei lídan líri Wabúreme! ¡Biníwati lurúeite Israél!

¹⁴ Ába ladárirun Jesúsu ában burígü, ába laweínruni quei laríñagun tídan Lerérun Búngiu.

¹⁵ Manúfudebá, ubúrugu le Sión, níten burúeite waríñu luágu ában burígü.

¹⁶ Úati yebe gunfaráanda jamáni láni disípulugu cátei le wéyu ligía, lárigiñe, dan le belújali Jesúsu lídoun luweírigan yágüta siélu, ába jarítangun luágu bürúwa lan sun cátei le luágu, áni ítara líña lan lasúseredun lun.

¹⁷ Ja güriquia ja ñíbaña dan le lagúarun Jesúsu lun Lázaro lídaangiñe lumúaja, ába lásaaragüdüni lídaangiñe ouweni, abájüdagua jamúti le jaríjubei. ¹⁸ Ligía lébubei jáfuridun güriquia erésibirei Jesúsu, ladúga jagáambun luágu miláguru le ladúgübei. ¹⁹ Ábati jaríñagun fariséogu jámagua.

—Aríja jumáli luágu, siñá lan ladügúniwa ni cáta, sun güriquia añágüran lúma.

Jáluajani güriégu Jesúsu

²⁰ Ñíñanu güriégu jádan güriquia ja ñúdünbaña Jerusalén lun jájuduragun lun Búngiu, ²¹ ába jayábin güriégu jagía lúmoun Felípe, le Betsáidana, ñi Galiléa, ába jaríñagun lun.

—Buséntiwa waríjini Jesúsu.

²² Ába lídin Felípe, ába laríñaguni lun Andrés, ába jóudin biángubei jagía abájüdaguei lun Jesúsu. ²³ Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Chúlúja óra lun líchugúniwa uweíriguni nun, áu le Wügüri Garaúwarügüti. ²⁴ Ninárün jáu luágu ánjein lan máburujan ában lágu türígu múarugun lun loúnwen, ában mémebei águu, ánjein ouwe, lalúbajouba sarágu

lídaangiñe. ²⁵ Le jínsiñejabuti lun libágari, leféri-dirubei, ánjein le mebéresenti láu libágari lídan uboú le, lareídubei lubá íbágari le magúmuchaditi, siélu. ²⁶ Le busénti leséri-widunina, lúnti lafálarunina, áni le ñí numuti, ñíbei gíñe le esériwidubalina. Le esériwidutina, líchuguba Núguchi uweíriguni lun.

Ladímurejan Jesúsu luágu louñwen

²⁷ ‘Níjein ában oúnwenbun líbe samínaü nuágu guetó. ¿Cábasan naríñaga? ¿Naríñaga funa. “Núguchi, sálba bána lídaangiñe le lúnbei lasúseredun nun guetó”? Uá, lun líra niábin. ²⁸ Núguchi, iñurúalá bíri nídaangiñe.

Ábati lagaambúniwa ában umálali siéluigiñe le aríñagubei.

—Iñúra náali níri bídaangiñe, áni niñúruiyabei.

²⁹ Ábati jaríñagun gürígia ja ñíbaña agáambaja luágu wayújururu lan, jíbiri aríñaga.

—Ában ánjeli adímurejabei lun.

³⁰ Ábati lariñagun Jesúsu joun.

—Mámatia luágu nufúleisein lagaambúa umálali le, luágu jufúleisein. ³¹ Niján dan ligía lun lagúserawagüdún uboú, áni guetóba leféri-direi Máfia, le agúmadijabei lídan uboú le, lubáfu. ³² Dánmeti le niñurúniwa múarugugíñe, nanúgübaña súnigubei núnoun.

³³ Láu líra lariñaguñein luágu louweba lan luágu ában gurúwa. ³⁴ Ába jaríñagun gürígia lun.

—Agáambaadiwa laliijóun tídan walíburun to lánina lilúrudun Moisés luágu labágariduba lan Crístu lun sun dan. ¿Ída liñáti baríñagunbei luágu liñurúaba lan Wügúri Garaúwarügüti? ¿Cáteigi Wügúri Garaúwarügüti ligía?

³⁵ Ábati lariñagun Jesúsu joun.

—Níchiga mémebei larúgounga jun luágurügü murú-sun dan. Eíbuga jumá lídan larúgounga ligia sun anájagua lan júma lun gayáraabei lan jachúlürün le ñíjin lubeí jabúseera jachúlürün, márügüdün lámugaün lubúriga, ladúga le eíbuguti lídan lubúriga, ibídiñeti lun jalíñouñein lan. ³⁶ Afíñe jumá lubeíti nuágu sun anájagua lan júma lun lirájüñü jumá larúgounga.

Lárigiñe laríñaguni Jesúsu sún buri cátei le, ába lídin, ába larámudagun jaweí.

Lébuna mafiñen jamá juríu luágu Jesúsu

³⁷ Láu sun adúga lan Jesúsu sarágu miláguru jagíbugiñe, mafiñetiña luágu. ³⁸ Láu líra jagúnfulirei le laríñagubei proféta Isaías.

¿Cásan afíñerubei luágu wáni ugánu?

¿Ca un larúfudei Wabúreme Búngiu lubáfu?

³⁹ Quei mafiñerun jabeí, ába lasúseredun le ámu dimúrei le laríñagubei Isaías tídan labúrújan, joun.

⁴⁰ Darú lumuti Búngiu jaríjin, derégüda loun janígi, lun maríjin jamá láu jágu, úame gunfaráanda jamá, mayábin jagíame nun lun nareídaguagüdüniña.

⁴¹ Laríñagunbalin Isaías le luágu Jesúsu ladúga aríja láali lan luweírigun.

⁴² Láu sun líra, sarágu jáña jádaangiñe juríu afíñerutiña luágu Jesúsu ásta jádaangiñe ábutigu, áni maríñagun jamúti bougudi, le janúfude jaweí fariséogu, lueí jabúguniña tídaangiñe jalígilisin. ⁴³ Ladúga gúndaatimaatiña láu inébasei le jíchugubei gürígia sügú láu le líchugubei Búngiu.

Lagúseragüdübaña dimúrei buri le laríñagubei Jesúsu gürí-gia

⁴⁴ Ába laríñagun Jesúsu láu umálali jéreti.

—Le affñeti nuágu, máma rügúñein nuágu laffñera, affñeti gíñe luágu Núguchi le oúnajabalina. ⁴⁵ Le gíñe aríjitiña, laríjitiñein gíñe le oúnajabalina. ⁴⁶ Áu lám-pubei, niábinbei ubouágun lun sun lan ja affñetiña nuágu, merédera jamámuga lídan lubúriga. ⁴⁷ Ánjein le agáambuti nerérun áni madúgünti gásu láu, máma áu asíadirubalin, ladúga máma niábiña lun nasíadiruniña gürígia ubouágu, niábiña asálbaraña. ⁴⁸ Le mebéré-senti náu, madúgün ligía gásu láu nerérun, níjein lúnti lasíadiruni. dimúrei buri le aríñaga náalibei, ligíaba asíadirei lídaanme lagúmujoún wéyu. ⁴⁹ Ladúga madímurejaantina luágu náni núngua, Núguchi le oúnajabalina, ligía aríñagubalin le lúnbei naríñaguni nun lúma le lúnbei narúfudajani. ⁵⁰ Áni subúdi numúti luágu barú lan lugúmadin Núguchi ibágari magúmuchaditi joun ja adúgubalin le lubebei. Le lubeíti naríñagubei, naríñaguni quei laríñaguni Núguchi nun.

13

Lachíbuni Jesúsu jagúdi láni disípulugu

¹ Ábanrügaali wéyu lubá fédu le páscua. Subúdi láali Jesúsu luágu chülúja lan óra lun lígiruni ubou le lun lídin lúmoun Lúguchi. Súnwandan meja jínsiñe jamá lánigu ja ubouágubaña lun, guetó larúfuduñeinti línsiñejabu lídan luweírín-ágei.

²⁻⁴ Dálaalíti Máfia larítangun tídoun lanígi Júdas Iscarióte lun ledéreggeruni Jesúsu joun láganiñu. Jesúsu, láu sun subúdi láni luágu lúmagiñe lan Búngiu liábin, luágu lúmounba lan gíñe Búngiu lagíribuda, luágu gíñe rúlaali lan

Úguchili sun cátei lújaburugun, ába larúfuduni luweírín-ágei únabuni le luágubei. Dan lubeíti jadíneruña lan, ába lásaarun lueígiñe dábula, ába larágachunun gamísa to tigíbuaguboun ladáüragun, ába lagúrün ában tuáya liránaagua. ⁵ Ába líchugun dúna lídoun ában dabárasí, ába lachíbuni jagúdi disípulugu, ába larágachuni táu tuáya to liránaaguaboun.

⁶ Dán yebe le lachíbaali lan lugúdi Simón Pédro, ába laríñagun lun.

—Nabúreme, ¿bachíbaalisn nugúdi?

⁷ Ába laríñagun Jesúsú lun.

—Guetó, úati gunfaráanda báni le nadúgübei, gunfaráanda bubeí lárigiñe.

⁸ Ába laríñagun Pédro lun.

—¡Machíbun bubeí nugúdi!

Laríñaga Jesúsú lun.

—Ánjein machíbun nan bugúdi, siñábei gafánran ban núma.

⁹ Ába laríñagun Simón Pédro lun.

—Mámarügüla nugúdi bachíba, chibábei gíñe nújabu lúma nigíbu.

¹⁰ Laríñaga Jesúsú lun.

—Le sun liñábei lágoun, lugúdi rügüñein abúseera lachibúniwa, ladúga jarúmati líbiri lúgubu. Jugúya, jarúmatün, mámarügü líña sun jugúya.

¹¹ Le laríñagunbei luágu máma lan sun jagía jarúmatiña, ladúga subúdi láni cába lan edéregerei.

¹² Lásun lachíbuni Jesúsú jagúdi, ábaya ladáürunun gamísa to larágachuboun, ábaya lañúurun luágu dábula, ába laríñagun joun.

—¿Gunfaráanda jumútisan le nadúgübei jun? ¹³ Jugúya agúajatün nun Maésturu, lúma Nabúreme, áni richátün

ladúga áu ligía, ¹⁴ ánjeinti chibá nubálin jugúdi láu sun Jumáesturun nan áni Jabúreme, lúnti gíñe jachíbuni jugúdi júmagua. ¹⁵ Rújadina ában jémpulu jun lun jadúgüni líbe méme le nadúgübei. ¹⁶ Ninárün jáu luágu míñugun lan ni ában músu lueí liyúbudiri, ni ában le oúnajóuti lueí le oúnajabalin. ¹⁷ Ánjein gunfaráanda jumá buri cátei le áni adúga jumeíme, gúndaabadün.

¹⁸ ‘Mámatia nadímurejaña juágu sun jugúya, subúdi numútiña cátaña lan nanúadirubaña lun nánigume le tímatimaati. Áni lúnti lagúnfulirún le tídaanbei Lerérun Búngiu. “Garábagua le eígubei núma, nuágun.” ¹⁹ Naríñaguñein le jun lubáragiñe lasúseredun, lun dánme lan le lasúseredun, afíñe jumámuga luágu áu lan Crístubei. ²⁰ Ninárün jáu luágu le lan erésibiruti le noúnajan, resíbi lumútina gíñe, áni le erésibirutina, resíbi lumúti gíñe le oúnajabalina.

*Ladímurejani Jesúsu luágu ledéregerubei lan Júdas
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)*

²¹ Lásun laríñaguni Jesúsu sun cátei le, ába lasándirun sarágu íruni tídan lanígi, ába laríñagun furáangu.

—Ninárün jáu luágu ledéregerubadina lan ában jídaangiñe.

²² Ábati jagúmeserun disípulugu aríagua jawoúguoún, ibídiñounga joun ca lan jádaangiñe uágubei ladímureja Jesúsu. ²³ Áu Juan, le abúrújabarun gárada to, ában jádaangiñe disípulugu, le weírubei ínsiñe lun Jesúsu, loúbagiñeñadína lídan adíneruni, ²⁴ ába ladúgün Simón Pédro seíni nun lun nálügüdüni Jesúsu ca lan jádaangiñe uágubei ladímureja. ²⁵ Ábati nayárafaduntima lun Jesúsu, ába naríñagun lun.

—Nabúreme, ¿cáteisán lúnbei ledéregerunibu?

²⁶ Ába laríñagun Jesúsu nun.

—Nadúdüragüda murúsun fein, le únti níchigoun, ligíaba edéregerana.

Ábati ladúdüragüdün murúsun fein, ába líchugunun lun Júdas Iscarióte, le liraú Simón. ²⁷ Quei lárügüdünun Júdas fein tugúya, ítara lebélorun Máfia tídoun lanígi. Ábati laríñagun Jesúsu lun.

—Le lúnbei badúgüni, adúgabei furése.

²⁸ Úati gunfaráanda láni ni ában jádaangiñe ja eígibaña luágu dábula ca lan uágu laríñagei Jesúsu líra lun. ²⁹ Quei Júdas lubei táubei lágei seínsu, sun jaríñagun yebéti laríñaguña Jesúsu lun lun lagáñijani le jabúseerubei lubá fédu, o lun lan líchugun seínsu joun gudémetiña. ³⁰ Lárigiñe leíginun Júdas fein, ába láfuridun. Gúñeeli óra ligía.

Iséri gumádi

³¹ Lárigiñe láfuridun Júdas, ába laríñagun Jesúsu.

—Larijúa nuweírigun, áu le Wügúri Garaúwarügüti, guetó, arijúame luweírigun Úguchili nuágu. ³² Ánjeinti arúfuda nubálin luweírigun Búngiu, larúfudubei gíñe Búngiu nuweírigun, áni ladúgübei madíse. ³³ Nirájüñü, úaadináme júma sarágu dan. Jáluajabadina, le méme naríñagubei joun juríu naríñagayaali jun guetó. Siñábei jídin le ñjínba lubei nídin. ³⁴ Níchigaali iséri gumádi le jun. lun jínsiñegua jumá júngua. Ítara quei jínsiñe nun, lúnti gíñe jínsiñegua jumá júngua. ³⁵ Ánjaün jínsiñegua júngua, jasúbudirubei sun gürígia luágu nání jumá disípulugu.

*Ladímurejani Jesúsu luágu leyéedaguba lan Pédro luágu
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)*

³⁶ Ába laríñagun Simón Pédro lun Jesúsu.

—¿Jalíñounbadibusan, Nabúreme?

Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Siñáti bafálarunina le ñjinbadina lubeí guetó, lachúlürüba wéyu lun bafálarubadina lan.

³⁷ Laríñaga Pédro lun.

—¿Ca uágu siñá lubei nafálarunibu guetó? Aráanseedina lun níchuguni nibágari buágu.

³⁸ Laríñaga Jesúsu lun.

—¿Binárün luágu aráanse ban lun bíchuguni bibágari nuágu? Ninárün báu luágu beyéedaguba lan náu úrüwa weíyaasu lubáragiñe layúgurujan gáyu.

14

Jesúsu, ligía úmabei lun lúmoun Úguchili

¹ ‘Merédera jumá láu líbe samínaü, affiñe méme jumá luágu Búngiu, affiñe méme jugúyame nuágu. ² Níjein sarágu ubáraü tídan lúban Nóguchi lun jaganoún gürígia ñi, lun jamúga máma lan ítara líña, aríñaga náali jamúga jun. Neíbuga lubeíti aráanseja ában ubáraü jubá.

³ Lárigiñeme nídin, aráanse neíme ubáraü ligía, ábame nagíribudunya lun nanúgünün númagua, lun ñi jumá le méme ñí numuti. ⁴ Subúdi jumúti jalíñounbadina lan, subúdi jumúti giñe úma.

⁵ Laríñaga Tomás lun.

—Nabúreme, ibídiñeti woun jalíñounbadibu lan, ¿ída lubáti wasúbudiruni úma?

⁶ Laríñaga Jesúsu lun.

—Lun lachúlürúniwa lúmoun Búngiu, áu úmabei, áu inárüni, áu ibágari. Nueígiñe rügúñein gayára lan lachúlürúniwa lúmoun Búngiu Úguchili. ⁷ Lun jamúga subúdi nan jun buídu, subúdi jumúti jamúga giñe

Núguchi, subúdi jumáaliti lúmagine guetó, ladúga arí-jañaja jumáali láu jaríjinina.

⁸ Laríñagati Felípe lun.

—Arúfudabeí Úguchili woun, buǵdurügaalime woun.

⁹ Laríñaga Jesúsu lun.

—Felípe, lújadina júma, ¿ibídiñegidina bun? Le aríjítina, laríjinein gíñe Búngiu Úguchili, ¿cáti uágu baríñaga nun lun narúfuduni Búngiu Úguchili jun? ¹⁰ ¿Maffñetibusan luágu anájein lan lídan Búngiu Úguchili, níjein lan gíñe Búngiu Úguchili nídan? Lé buri cátei le naríñagubei jun, máma lan láu náni núngua naríñagei, Búngiu Úguchili le aganoúbei nídan, ligía adúgübalin luwádigimari guánarü. ¹¹ Affíñe jumá nun luágu anájein lan lídan Búngiu Úguchili, áni lan níjein gíñe Búngiu Úguchili nídan, íbini luágurügü cátei lé buri nadúgübei, affíñe jumá nun. ¹² Ninárün jáu, luágu le lan affíñeti nuágu, ladúgübei lan cátei lé buri nadúgübei, ladúgüba buri cátei weínamutimaati, ladúga áu, neíbuga le ñíjin lubeí Núguchi. ¹³ Sun le jamúriajan lídan níri, nadúgübei, arúfuda námugei luweírigun Núguchi. ¹⁴ Nadúgübei furúmiegurügü cátei le jamúriajan lídan níri.

Líchugun Jesúsu dimúrei luágu louñajabei lan Sífiri Sándu

¹⁵ ‘Ánjein jínsiñe nubeí jun, gúnfuli jumá láu le nubeíbei, ¹⁶ ábame nayúmuragun lun Núguchi lun louñajan ámu jun newéñegua lun líderagunün, lun gíñe líchugun gurásu jun. Ligíaba Sífiri Sándu le subúdiñabúbei lun sun inárüni, júmabei súnwandan. ¹⁷ Ja lánigu uboú le, siñáti jerésibiruni Sífiri Sándu ligía, ladúga siñá lan jaríjini ni jasúbudiruni, ánjein jugúya, subúdi jumáali, ladúga níjein júma áni leréderuba jídan. ¹⁸ Mígirun nubádün

jábugua, nagíribudayaba lun júma nan. ¹⁹ Málüjadina án-jana maríjin jamá güriǵia, ánjein jugúya, jaríjubadina, áni gabágaribadün ladúga wínwañu níña lan. ²⁰ Lárigiñeme liábin Sífiri Sándu lun júma lan lun sun dan, jasúbudirubei luágu anájein lan lídan Nóguchi, jugúya nídan, áu gíñe jídan. ²¹ Le subúdijabatü lun nugúmadin áni úaragu ligía lúma, arúfuda lumúti luágu jínsiñe nan lun le tímatimaati. Áni jínsiñejabúbei Nóguchi lun le jínsiñejabuti nun, jínsiñebei gíñe nun, arúfudagua áume núngua lun.

²² Ába laríñagun Júdas (mámatia le Iscarióte).

—¿Cásan uágu barúfudaguba lubeí búngua woun, máma joun güriǵia ja lánigu uboú le?

²³ Laríñaga Jesúsu lun.

—Le jínsiñejabuti nun, adúgati gásu láu le nubeíbei, áni línsiñeduba lun Nóguchi, ábame wayábin, áu lúma Nóguchi, agánawa lúma. ²⁴ Le mínsiñejabuti nun, madúgünti gásu láu le nubeíbei. Dimúrei le naríñagubei, máma náni, láni Nóguchi le oúnajabalina.

²⁵ ‘Naríñaguñein sun le jun láu anájagua lan júma, ²⁶ Sífiri Sándu le lúnbei loúnajani Nóguchi lídan níri lun líderagunün, larúfudajaba jun, larítaguagüdübadün gíñe luágu sun le aríñaga náalibei jun.

²⁷ ‘Neíbuga júmagiñe, nígiraali ñurúguaü júma—ában luwúyeri ñurúguaü le áurügübei gayára lan níchiguni. Mítaraanti queísi ñurúguaü le líchugubei uboú. Magíbedalá jisáminan, manúfude jugúyame. ²⁸ Agáamba jumáli naríñagun luágu neíbuga lan, áni nagíribudayaba lan lun júma nan, lun jamúga jínsiñe nan jun láu jinárün, gúndaatün jamúga láu jasúbudiruni luágu neíbuga lan lúmoun Nóguchi, ladúga ligía íñugutimaati nueí. ²⁹ Ligía aríñaga gíñe nubálin le jun, lun dánme lan lasúseredun, afíñe jumámuga.

³⁰ ‘Madímurejaanjadina sarágu júma, ladúga níteeli le agúmadijabei lídan uboú le. Láu sun mabáfu lan nuágu, ³¹ lúnti ítara lúba lan lun lasúbudiruni uboú luágu jín-siñe lan Nóguchi nun, áni adúga náni le lubeíbei nun. Sarájuma, queímoun yágiñe.

15

Tídibu beíbei lúma tilímun

¹ Laríñaga Jesúsu.

—Ítara níña quei ában tídibu beíbei le tímatimaati, Nóguchi, ítara líña quei le oúnigirubarun nádü. ² Chaún lumuti furúmieguarügü lídaangiñe nilímun le mínti, atírimuma lumúti le gínbei, jarúmagüdaleí lúntima lagíndun. ³ Jugúya, jarúmaadün lárigi narúfudajan jun. ⁴ Lídan méme jumá ában núma quei lídaañadina lan ában júma. Ában límu siñáti lagíndun ánjein mámañein lubeí luágu ídibu, ítara jíña gíñe, siñáti jagíndun ánjein máma lubeí badúleñu jíña nuágu.

⁵ ‘Áu ídibubei, jugúya límu. Le badúleñuti nuágu, badúleñu áu luágu, lagínduba gíbe, siñáti jadúgün ni cáta úouga áu. ⁶ Le merédeti badúleñu nuágu, lágurúba boúgudin, ábame lamábeidun quei buri límu le abúda-jóubei lun lagudúniwa.

⁷ ‘Ánjaün asígira badúleñu nuágu, mabúlieidun jumeíme le narúfudajabei, gayáraabei jamúriajani le jabúseerun, áni jibíjubei. ⁸ Ibíjati Nóguchi inébesi dan le gíbe lan jagíndun, áni arúfuda jumúti luágu náni jumá disípulugu ja tímatimaatiña láu líra. ⁹ Jínsiñetün nun ítara quei nínsiñe lun Nóguchi, ítara méme jumá lubeíti lídan ínsiñeni le nánibei jun. ¹⁰ Ánjaün ñúdün láu le nubeíbei, lídan mémebadün ínsiñeni le nánibei jun, ítara

quei nídin láu le lubeŕbei Nóguchi, áni lídan mémeñadina ínŕiñeni le lánibeí nun.

¹¹ ‘Nadímurejánbei jun ítara lun gayára lan jasúbusiruni úgundani le níchugubei, le gumúti. ¹² Niján nugúmadinbei. lun jínsiñegua jumá júngua quei jínsiñe nun. ¹³ Luweírín-ágei ínŕiñeni le gayáraabei gáni láni gürgia, lun líchuguni libágari jawágu lumádagu. ¹⁴ Numádagu jugúya, ánjein jadúga le nubeŕbei. ¹⁵ Manúgün náadün quei músu, ladúga ibídiñeti le ladúgübei liyúbudiri músu lun, nanúgünün quei numádagu ladúga subúdigüda náali sun le laríñagubei Nóguchi nun jun. ¹⁶ Mára jugúya anúadajabalina, áu anúadajabalün, áni rújadina dimúrei jun lun jagíndun gíbe, lun gíñe ladúrarun jin. Ítara lúba líchuguni Nóguchi sun le jamúriajan lúma lídan níri jun. ¹⁷ Ítara líña lubeŕti nugúmadin jun lun jínsiñegua jumá júngua.

Iyéreeguti Jesúsu jáu sun lánigu lun ubou

¹⁸ ‘Ánjaün iyéreeguda lun ubou, subúdi jumeí luágu áu lan iyéreegudubei lun furúmiñe. ¹⁹ Lun jamúga lánigu jumá ubou, jínsiñetün jamúga joun gürgia ja lánigu ubou quei jínsiñe jánigu joun. Anúadaja numútün jádaangiñe ja lánigu ubou, ligía jiyéreegunbei lun ubou ladúga mámaadün lan láni ubou. ²⁰ Jarítagua jumá luágu le naríñagubei jun. “Úati músu ínuguti lueí liyúbudiri.” Ánjein eíbaaja jamáadina lubeí, jeíbaajabadün gíñe, ánjein giñéti madúgün jabeí gásu láu narúfudajan, madúgünbaña gíñe gásu jáu. ²¹ Jadúgübei sun le jun, nueígiñe, ladúga ibídiñe lan le oúnajabalina joun.

²² ‘Lun jamúga meja miábin nan adímureja joun, madúnruntiña jamúga luágu jamájarun lun jerésibirunina, queísiti niábin joun, gadúnruntiña lubeíti luágu figou

ligía. ²³ Ja iyéreejabúbaña nun, iyéreeguti gíñe Núguchi joun. ²⁴ Madúnruntiña jamúga lun jamúga madúgün nan ni cáta le úagili adúgüti jagánagua, guetó aríja jamáli buri cátei ligía áni láu sun líra iyéreegugidina joun, iyéreegu gíñe Núguchi joun. ²⁵ Wel, lasúseredunbei le ladúga lúnti lan lagúnfulirun dimúrei le bürúwañubei lídan jalúrudun. “Ába niyéreegudun joun, mébunouga.”

²⁶ ‘Dánme liábin Sífiri Sándu le lúnbei líderagunün, Espíritu le lánina inárüni le lúnbei noúnajani luágu loúbadina Núguchi, ligíaba adímureja luágu náni fuleísei. ²⁷ Jugúya, jadímurejaba gíñe luágu náni fuleísei, ladúga númañadün lan lúmagiñe furúmiñeti dan.

16

¹ ‘Naríñaguñein buri cátei le jun lun moúnwen lan jafíñen nuágu. ² Jabúgagubadün tídaangiñe jalígíisin, wuríbabei dan jun daríme lun ánjaün lan láfaragua furúmierügü gürígia jilágubei, larítaguba luágu leséri-widuñein lan Búngiu láu líra. ³ Jadúgübei líra ladúga masúbudirun jamágili lan Núguchi, masúbudirun jamána. ⁴ Naríñaguñein le jun, lun dánme lan le lachúlürün dan ligía, lun jarítagun luágu aríñaga náali lán meja jun.

Le ladúgübei Sífiri Sándu

‘Maríñagun numúti meja le jun lúmagiñe binárü ladúga meja júmañadina lan, ⁵ ánjein guetó, nebuga lúmoun le oúnajabalina. Málügüdün lumútina ni ában jídaangiñe jalíñounbadina lan, ⁶ jírurügütün luágu naríñaguni cátei lé buri jun. ⁷ Inárüni naríñagubei jun. buítimaati jun lun nídin, ladúga ánjana mídin, miábinbei Sífiri Sándu júmoun lun líderagunün, áni ánjana ñúdün, noúnajabei. ⁸ Dánme liábin, ladáriraguagüdübaña gürígia ja

ubouágubaña jóungua luágu gafígoun jamá, luágu gíñe níjein lan ában úma le lánina úarani, luágu gíñe lagúser-agüdübaña lan Búngiu. ⁹Larúfudubei joun luágu gafígoun jamá láu maffínen jamá nuágu, ¹⁰lasúbudiragüdübei joun luágu úaragua nan, láu larúfuduni joun luágu nídiba lan le ñíjin lubeí Nóguchi dánme le nígirunün. ¹¹Líchuguba fe joun luágu lagúseragüdün Búngiu, ladúga agúseragüda láali Máfia, le agúmadijabei lídan ubou le.

¹² ‘Gíbegili lúnti naríñaguni jun, jásiñerubei gunfaráanda guetó. ¹³Dánme liábin Sífiri Sándu le lánina inárüni, larúfudajabei sun inárüni jun, ladúga madímurejanbei luágu lání lúngua, le lagáambubei, ligíaba laríñaga. Lasúbudiragüdübei cátei lé buri lúnbei lasúseredun jun. ¹⁴Líchuguba inébesei nun, ladúga lerésibiruba lídaangiñe ninárün, ábame lasúbudiragüdüni jun. ¹⁵Sun le lúmabei Nóguchi, nání gíñe, ligía naríñagunbei luágu lerésibiruba lan Sífiri Sándu lídaangiñe ninárün, ábame lasúbudiragüdüni jun.

Lasáansiraguba íruni lun ugúndanime

¹⁶ ‘Málüjadina, ánjana maríjin jumá, múrusunmeya dan lárigiñe, ábayame jaríjinina, ladúga neíbuga le ñíjin lubeí Nóguchi.

¹⁷ Ábati jálügüdagun jádaangiñe lání disípulugu jámagua, ába jaríñagun.

—¿Cásan míni lan le? Laríñaga woun luágu málüjali lan ánjein maríjin wamá, múrusunya lánme dan lárigiñe, ábayame lan waríjini, ladúga leíbuga lan le ñíjin lubeí Lúguchi. ¹⁸ ¿Ca míni lan láu “múrusun dan lárigiñe le”? Úati gunfaráanda wamáni ca lan uágu ladímureja.

¹⁹ Ába lasúbudiruni Jesúsu luágu busén jama jálügüdaguni, ába laríñagun joun.

—Aríñagatina jun luágu málüjadina lan ánjana maríjin jumá, murúsun lánme dan lárigiñe, ábaya lánme jaríjina. ¿Ligía le uágubei jálügüdagua júmagua? ²⁰ Ninárün jáu luágu jayájuba lan, jírugua jugúyame, ánjañati güriña ja lání ubou le, jagúndaaruba. Láu sun líra, íbini jíru jumá, lasáansiraguba jírun lun ugúndanime. ²¹ Dan le tagúriajan lan ában wúri, súfuritu ladúga chülúja lan lórate igári, lásun agúriajouaali lan irájü, maritagunjaru luágu igári, ladúga ugúndani le tasándirubei luágu agúriajaaru lan ában irájü ubouagu. ²² Ítara líña gíñe, jugúya jírutün guetó, naríjayabadün, ábame ti tabuínchun janígi láu ugúndani, ában ugúndani le úati gayáraati lagídaruni jueí.

²³ Lídaanme wéyu ligía, málügüdün jumádiname luágu ni cáta. Ninárün jáu luágu líchugubei lan Núguchi sun le jamúriajabei lídan níri lúma, jun. ²⁴ Chülú lúmoun dan le, mamúriajangidün ni cáta lídan níri, jamúriaja, ábame jibíjin, buin jumámuga láu ugúndani.

Jesucrístu, le ásiiragúbalin ubou

²⁵ Aríñaga náali buri cátei le jun láu jémpulu, ínítebei dan lun madímurejaanjadina lánme jun láu jémpulu, ábame nadímurejan furáangu jun luágu Búngiu Úguchili. ²⁶ Lídaanme wéyu ligía, jamúriajaba lúma lídan níri, maríñaguntina luágu nayúmuraguba lan lun Núguchi juágu, ²⁷ ladúga ligía guánarü jínsiñetün lun. Jínsiñetün lun ladúga jínsiñe nan jun, afíñeedün gíñe luágu lúmagiñe lan Búngiu niábin. ²⁸ Lúmagiñe Búngiu Úguchili náfurida, ába niábin lídoun ubou le, guetó nígiraali ubou le, neíbugaya lúmoun Núguchi.

²⁹ Ába jaríñagun lání disípulugu.

—Anáti guetó, badímurejaña furáangu, mayúsurunga jémpulu. ³⁰ Arija wamáali guetó luágu subúdi lan sun cátei bun, moún lumuti bálügüdún luágu ni cáta ladúga subúdi báni jarítangun gürgia. Luágu líra wafíñera luágu lúmagiñe lan Búngiu biábin.

³¹ Ába laríñangun Jesúsu joun.

—¿Afíñedünti guetó? ³² Iníteeli óra, áni guetó guetó, dánme le jachágarangun sun jugúya, cáda ában luágu loubadina, ábame jígirunina nábugua, láu sun máma lan nábuguañadina ladúga níjein Núguchi núma. ³³ Naríñangunbalin sun le jun, lun jadárirun ñurúguai lídan jafíñerun nuágu. Jasúfuriruba ubouágu, ganígi jumá, ¡siríguá náali ubou!

17

Layúmuragun Jesúsu jawágu láni disípulugu

¹ Lárigiñe laríñaguni Jesúsu sun cátei le, ába laríjin siélun, ába laríñangun.

—Núguchi, chülúja nidáani, rúba inébesi luágu Biraú, ru lámuga gíñe Biraú inébesi bun. ² Rújadibu ubáfu lun Biraú jawágu sun gürgia lun líchugun ibágari magúmuchaditi joun ja bíchugubaña lun. ³ Niján lébunabei ibágari le magúmuchaditi, lun jasúbudirunibu gürgia amúrü le Búngiu ábanrügüti, le inárüti, lúma lun jasúbudirunina, áu Jesucrístu le bouñajabei.

⁴ Rújadina uweírighuni bun ya ubouágu, gumú nan gíñe le uágubei bouñajana. ⁵ Guetóti Núguchi, rúbei uweírighuni le méme méja nánibei nun biñúwarü lubáragiñe meja ñi lan ubou.

⁶ ‘Subúdigüda náali joun ja baságarubaña lídaangiñe ubou lun bíchuguniña nun, cátabu lan. Bánigu meja, ába

bíchuguniña nun, ñúdüntiña láu le bubeíbei. ⁷ Guetó, subúdi jamáali luágu sun lan le bíchugubei nun búmagiñe lan liábin, ⁸ rúnaali ugánu le bíchugubei nun joun áni resíbi jamúti, subúdi jamáali luágu inárüni lan luágu búmagiñe lan niábin, affíneeña gíñe luágu amúrü lan oúnajabalina.

⁹ ‘Ayúmuraguatina bun jawágu, mayúmuraguntina jawágu lánigu ubouú, nayúmuragun jawágu ja bíchugubaña nun, ladúga báni jamá. ¹⁰ Sun le náni, báni, le báni, náni, arijúati nuweírigun jawágu.

¹¹ ‘Áu, merédedina ubouúagu, ánjein jagía, jeréderuba. Áu, neíbuga búmoun. Núguchi sánduti, toúnigi báña ja bíchugubaña nun láu bubáfu lueí jeíguadun, lun lídan jamá ában le tímatimaati quei áu búma. ¹² Dán meja le jáma nan ubouúagu, toúnigi numútiña meja ja bíchugubaña nun láu bubáfu, meféridiruntina ni ában jádaangiñe lueídügü Júdas, lun lagúnfulirun le bürúwañubei tídan Berérun.

¹³ ‘Guetó, neíbuga le ñíjin bubeí, luágu anájagua lan ubouúagu aríñaga numúti buri cátei le lun jabuínchun láu ugúndani méme le nuágubei. ¹⁴ Rúnaali berérun joun, ába jeyéreegudún lun ubouú, ladúga máma jamá lánigu ubouú ítara queísi máma lan lánigu ubouú áu. ¹⁵ Mamúrijaantina búma lun baságaruniña ubouúagugiñe, namúriajan búma lun batoúnigiruniña lueí Máfia. ¹⁶ Ítara quei máma lan láni ubouú áu, máma gíñe láni ubouú jagía. ¹⁷ Derégeguagüda báña joúngua bun, láu lubáfu berérun le inárütibeí. ¹⁸ Quei boúnajanina jádoun lánigu ubouú láu ugánu lánina asálbaruni, ítara gíñe nouñajaniña jádoun lánigu ubouú láu ugánu ligía. ¹⁹ Áni derégeguatina núngua bun jawágu, lun gíñe jedéregeragun joúngua bun le tímatimaati.

²⁰ ‘Máma rügüñein jawágu namúriaja búma, amúriajatina gíñe jawágu ja lúnbaña jafíñerun nuágu dánme le jagáambuni ugánu lánina asálbaruni jámagiñe. ²¹ Amúriajatina búma lun lídan jamá ában sun jagía, lun ában méme jamá cátei wáma quei áu búma, amúrü núma, lun lídan jamá ában buídu buídu, lun lafíñerun uboú luágu boúnajan nan. ²² Rúnaali uweíriguni le méme bíchugubei nun joun, lun ában méme jamá cátei quei ában méme wamá cátei áu búma, ²³ áu jádan, amúrü nídan, lun jayábin lun ában mémebaña lan buídu buídu, subúdi lámugei uboú luágu boúnajan lan áu, áni jínsiñe jamá bun sarágu quei nísíñe bun.

²⁴ ‘Núguchi, amúrü íchugubaliña nun, buséntina lun númabaña lan le ñí numuti, lun jaríjini uweíriguni le bíchugubei nun, ladúga jínsiñegubeiñadina bun lubáragiñe ladügúniwa uboú. ²⁵ Núguchi richáguati, ibídiñetibu lun uboú, subúditibu nun, subúdi jamáli gíñe wügúriña ja luágu boúnajan lan áu. ²⁶ Subúdigüda náali joun cátabu lan, áni nasúbudiragüda mémebadibu, lun ñi lan ínsiñeni le buágubei nun jádan, lun gíñe ñi nan já dan.

18

Janúgüni Jesúsu adáüra

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

¹ Lárigiñe laríñaguni Jesúsu cátei le, ába láfuridun jáu láni disípulugu lun jóúdin loubáfurugun dúna le cedrón. Níñein ában fulásu lé buri ñí lumuti tídibu olívos, ñíjin lubeí lebélura Jesúsu jáu láni disípulugu. ² Subúdi lumúti gíñe Júdas le alúgurubalin Jesúsu, fulásu ligía, ladúga oúndaraguañajaali Jesúsu ñi jáma láni disípulugu. ³ Ába lubeíti lachúlürün Júdas ñíjin jáu sarágu súdaara jáma

polisía ja tánina témpulu, jóunajan jábutigu fádirigu jáma fariséogu. Gárumatetiña, barútiña gíñe lámpu lúma tóchi.
⁴ Quei subúdi láali lan Jesúsu le lúnbei lasúseredun lun, ába láfuridun, ába laríñagun joun.

—¿Ca jáluajabei?

⁵ Ába jaríñagun lun.

—Wáluajañein Jesúsu le Nazarétna.

Laríñaga Jesúsu joun.

—Áu Jesúsu ligía le jáluajabei.

Níñeinti Júdas le edéregerubalin jáma. ⁶ Dan laríñagunbei Jesúsu joun luágu ligía lan le jáluajabei, ába jeíguadunga múarugún janagoún. ⁷ Ábaya laríñagun Jesúsu joun.

—¿Ca jáluajabei?

Ába jaríñagun lun.

—Wáluajañein Jesúsu le Nazarétna.

⁸ Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Aríñagaadinatia jun luágu áu lan. Ánjein áu lubei jáluajabei, ígira jumáña ja lun jóúdin.

⁹ Lasúseredunbei líra lun lagúnfulirun le laríñagubei Jesúsu guánarügü. “Meféridirúnti ni ában jádaangiñe ja líchugubaña Nóguchi nun.” ¹⁰ Ábati laságarunun Simón Pédro lefeínte, ába líbuguni larígei ában lumúsun fádiri le íñutimaabei gíriti Málco. ¹¹ Ába laríñagun Jesúsu lun Pédro.

—Dáboun befeínte tárigoún. ¿Jarítaguatibu funági luágu moun lan nasúfuriruni óuchawagúni le líchugubei Nóguchi lun nasúfuriruni?

*Jesúsu ligíbugiñe fádiri le íñutimaabei
 (Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)*

¹² Ábati janúgüni súdaara, lúma gumándan, jáma japolisían juríu, Jesúsu adáüra, ába jagúraguni. ¹³ Lárigiñe, ába janúgüni lúbiñoun Anás. Anás ligía limédamurubei Gáifasi, fádiri le íñutimaabei lídan irúmu ligía. ¹⁴ Gáifasi ligía, le méme meja arñagubei joun juríu luágu buítima lan joun lun loúnwen ában wügúri jawágu sun mútu.

*Leyéedagun Pédro luágu subúdi láni Jesúsu
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)*

¹⁵ Ába woúdin, áu Juan lúma Simón Pédro, lárigi lárigi Jesúsu. Áu, subúditina lun fádiri le íñutimaabei, ábati nebélorun lúma Jesúsu lídoun tübürürü lúban fádiri, ¹⁶ ánjeinti Pédro, ába leréderun boúgudi luágu béna. Ligía náfuridunbei, ába nadímurejan túma to oúnigirubalín béna, ába nebélaagüdüni Pédro. ¹⁷ Ábati tálügüdüni oúnigirutu béna Pédro.

—¿Ma bugúya ában jádaangiñe láni güriquia le disípulugu?

Laríñaga Pédro.

—Uá, máma áu.

¹⁸ Queíti dilíga lubeí, fúguatiñati músu jáma polisía wátu, rára jañáti ñi abácharagua. Ñíñein gíñe Pédro jáma, abácharagua larúgürügü wátu.

*Lálügüdaguni fádiri le íñutimaabei Jesúsu
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)*

¹⁹ Ába lagúmeserun fádiri le íñutimaabei álügüdaguei Jesúsu cátaña lan lánibaña disípulugu, cátei lan gíñe larúfudajabei. ²⁰ Laríñaga Jesúsu lun.

—Boúgudi nadímureja ligíbugiñe sun uboú, súnwandan narúfudajan tídan ligílisi lúma témpulurugu le ñi lubei jóúndaragua sun juríu, madúgüngidina lubeíti ni cáta

arámudaguati. ²¹ ¿Ca uágu bálügüdana? Álügüda báña ja agáambubalina, jagialá aríñagei le uágubei nadímureja joun. Subúdi jamúti le naríñagubei joun.

²² Dan laríñaguni Jesúsu cátei le, ába liábin ában jádaangiñe polisía ja tánina témpulu, ába lagáyuajan ligíbuagun, ába laríñagun lun.

—¿Ítara lúba boúnabuni fádiri le íñutimaabei?

²³ Laríñaga Jesúsu lun.

—Ánjein aríñaga nubeí wuríbatí, aríñagabeí jalíañein lan luríban, ánjeinti buídu lubeí le naríñagubei, ¿ca uágu bagáyuaja nuágu?

²⁴ Ábati loúnajani Anás gürágu lun Gáifasi, fádiri le íñutimaabei lídan irúmu ligía.

Leyéedagunya Pédro luágu Jesúsu

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

²⁵ Sun dan le, nijágua Pédro abácharagua larúgürügü wátu, ába jaríñagun lun.

—¿Másan amúrü ában jádaangiñe láni gürígia le disípulugu?

Ába leyéedagun Pédro, ába laríñagun.

—Uá, máma áu.

²⁶ Ábati lálügüdüni ában jádaangiñe lumúsuniña fádiri le íñutimaabei, ában lidúje le líbugubei Pédro arígei.

—¿Máfunagi aríja numútibu lúma lídan fulásu lé buri ñí lumuti tídibu olívos?

²⁷ Ábaya leyéedagun Pédro, lídan óra ligía, ába layúgu-rujan gáyu.

Jesúsu ligíbugiñe Piláto

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

²⁸ Ábati janúgüni Jesúsu lúbiñegiñe Gáifasi lun lúbiñoun gumándan. Arúgadeina liñáti, mebélutiñati

juríu palásiurugún lueí marúma jamá, siñáme gádan lániña adíneruni le lánina páscua. ²⁹ Ligía láfuridunbei Piláto lun ladímurejan jáma, ába laríñagun joun.

—¿Cásan lidúnrunbei güriquia le jurúma?

³⁰ Ába jaríñagun lun.

—Lun jamúga madúgün lan wuríbani, medéregerun wamúti jamúga bun.

³¹ Ábati laríñagun Piláto joun.

—Barújumei, agúseragüda jumeí quei laríñaguni jilúrudun guánarü.

Jaríñaga juríu lun.

—Wagía juríu, maríchatywa lun wáfarun ni ában jilágubei.

³² Ítara líña lagúnfulirún le laríñagubei Jesúsu luágu ligáburi ída lúba lan loúnwen. ³³ Ábaya lebélorun Piláto palásiurugun, ába lagúarun lun Jesúsu, ába laríñagun lun.

—¿Amúrü Jarúeitebei Juríu?

³⁴ Ába laríñagun Jesúsu lun.

—¿Luágu báni búngua bálügüdaja luágu líra, ódi ladúga jaríñaguni ámu bun nuágu?

³⁵ Laríñaga Piláto lun.

—¿Juríu funági áu? Binásiñun jáma jábutigu fádirigu, jagía edéregerubalibu nun. ¿Cági bidúnrunbei?

³⁶ Ábati laríñagun Jesúsu lun.

—Narúeijan máma lánina ubou le, lun jamúga ítara líña lan, jageíndaguña jamúga nánigu lun medéregerúniwa nan joun juríu. Máma yána narúeijan.

³⁷ Ábati laríñagun Piláto lun.

—¿Urúei lubeíti amúrü?

Laríñaga Jesúsu lun.

—Urúei áu quei baríñaguni. Agúriajouatina, ñúbin áu lídoun uboú le lun naríñaguni le inárünibei. Sun ja gagáambadibaña lun inárüni, agáamba jamúti le naríñagubei.

³⁸ Laríñaga Piláto lun.

—¿Cáteiti inárünibei?

*Lasíadirúniwa Jesúsu lun ouweni
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)*

Lárigiñe ladúgüni Piláto álügüdajani le, ábaya láfuridun adímureja jáma juríu, ába laríñagun joun.

—Madáritina ni murúsun dúru luágu wügúri le. ³⁹ Quei jéchu jumá lun nígiragüdün ában adaürúti jun lídan fédu le láni páscua, ¿buséntün lun náfuridagüdüni Jesúsu le jarúeitebei juríu?

⁴⁰ Ábaya jagúaragun sun jagía.

—¡Mígiragüdabeí le! ¡Barabáslá bígiragüda!
Barabási ligía, ában jíwer uti.

19

¹ Ábati lanúgüni Piláto Jesúsu, ába loúnajan abeíchagüdei, ² ába jíchugun ában súdeara ába rídi láuti jíyu leréberugu Jesúsu, ába jadáüraguagüdüni táu ában anáanguni colóru gúchu. ³ Ába jayárafadun lubádun dan méme aríñageina.

—¡Gabágarilá Jarúeite Juríu!

Ába jagáyuajan ligíbuagun.

⁴ Ábayati láfuridun Piláto, ába laríñagun joun juríu.

—Naságaraali ñájoun lun jasúbudiruni luágu madári nan dúru luágu.

⁵ Ába láfuridun Jesúsu láu rídi láuti jíyu lábulugu, táu lanáangun colóru gúchu. Ábati laríñagun Piláto joun.

—¡Niján wügúri ligía!

⁶ Dan jaríjnbalin jábutigu fádirigu jáu sun polisía, ába jagúmeserun agúaraja.

—¡Dáguabeí luágu gurúwa! ¡Dáguabeí luágu gurúwa!
Laríñaga Piláto joun.

—Barújumeiti, dágua jumeí luágu gurúwa, ladúga áu, madáritina ni murúsun dúru luágu.

⁷ Ába jaríñagun juríu lun.

—Wagía galúruduntiwa áni según walúrudun, lúnti loúnwen ladúga laríñagun luóúgua luágu Liraú lan Búngiu.

⁸ Dan lagáambunbalin Piláto le, ábatima lanúfudedun.

⁹ Ábaya lebélorun palásiurugun, ába laríñagun lun Jesúsu.

—¿Jalíanasan amúrü?

Moúnabunti Jesúsu ni cáta.

¹⁰ Ábati laríñagun Piláto lun.

—¿Moúnabun bumútina? ¿Ibídiñetísan bun luágu gabáfu nan lun nígiragüdüñibu, gabáfu áu lun ná-daraguagüdüñibu luágu gurúwa?

¹¹ Laríñaga Jesúsu lun.

—Úati jamúga ni murúsun ubáfu búma nuágu lun jamúga míchu láni Búngiu bun, ligía weíritima lubeí lidúnrun le edéregerubalina bun sügü báu.

¹² Lúmagiñe óra ligía, ába lálugun Piláto ída lúba lan lígiragüdüñi Jesúsu. Ába jagúaragun juríu lun.

—¡Ánjein bígiragüda, máma amúrü lumáda urúei Rómana! ¡Furúmieguarügü le aríñaguti luóúgua luágu urúei lan, lágani urúei Rómana!

¹³ Dan lagáambunbalin Piláto líra, ába loúnajan asá-garei Jesúsu, ába lañúurun luágu jalaú le agúseragülei, ubáraü le únbei jaríñaga Dúbü, Gabáta lídan jerérun juríu.

¹⁴ Queí buri amídirugujaali, le ában wéyu lubá páscua. Ábati laríñagun Piláto joun juríu.

—¡Niján jurúeite!

¹⁵ Ába jagúaragun.

—¡Jilála! ¡Jilála! ¡Dáguabeí luágu gurúwa!

Laríñaga Piláto joun.

—¿Buséntün nádaraguni jurúeite luágu gurúwa?

Jaríñaga jábutigu fádirigu lun.

—Marúeitetiwa ámu lueí urúei Rómána.

¹⁶ Láu líra, aba ledéregeruni Piláto joun lun lá-darawagún luágu gurúwa, ába janúgüni.

Ládarawagún Jesúsu luágu gurúwa

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

¹⁷ Ábati láfuridun Jesúsu barúinaleí lugúruwan lun lídin lídoun fulásu le únbei jaríñaga Lufúlasun Lábu Ichúgü, Gólgota lídan jerérún juríu. ¹⁸ Ñi jádaraguei luágu gurúwa, dágua jagía bián wügúriña úara lúma, ában lueígiñe cáda louba. ¹⁹ Ába loúnajan Piláto íchigagüda ában abúrüjóuni luágu gurúwa, laríñaga ñi. “Jesúsu Nazarétna, Jarúeite Juríu”. ²⁰ Sarágu jáña jádaangiñe juríu alíjati abúrüjóuni ligía ladúga fulásu le ní lubei jádaraguei Jesúsu luágu gurúwa, madíseti ubúrugugiñe, áni abúrüjóuati abúrüjóuni ligía lídan buri dimúrei hebréo, güriégu, lúma latín. ²¹ Ligía jaríñagunbei jábutigu jafádirin juríu lun Piláto.

—Mabúrüdabá ñi “Jarúeite Juríu”, bürúba “Le aríñagubei luágu Jarúeite lan Juríu.”

²² Ába laríñagun Piláto joun.

—Le bürúnaalíbei bürúnaalíbei, ítara lúba.

²³ Lárigiñe jádaraguni súdeara Jesúsu luágu gurúwa, ába janúgünun lanáangun, ába jadúgün gádürü fánreinti

táu, ába fánreinti lun cáda súaara. Ába giñe janúgünun lisímisin, quei májüchawagún tubeí, ában rügüñoun fiésu iñugiñe lun únabun, ²⁴ ába jaríñagun súaara jámagua.

—Majeíridagua wamoún, ájurera wamá tuágu, aríja wamámuga cába lan agáñiroun.

Ítara líña lagúnfulirun le taríñagubei Lerérun Búngiu. “Fánreingua jamútu nanáangun jádaangua, ájurera jagía tuágu nisímisin cába lan agáñiroun.” Ítara líña lubeíti jadúgüni súaaragu.

²⁵ Ñíñoun lúguchu Jesúsu yaráfa lun gurúwa túma tamúlelua, María to lúmari Cléofas, túma María Magdaléna. ²⁶ Dan laríjinbarun Jesúsu lúguchu rára nubádu, áu le disípulu lé jínsiñebei lun sarágu, ába laríñagun tun lúguchu.

—Núguchu, nirán biraú.

²⁷ Ába laríñagun nun.

—Nurán búguchu.

Lúmagiñe óra ligía, ába nerésibirunun núbiñe.

Louñwen Jesúsu

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

²⁸ Lárigiñe sun cátei le, quei subúdi láni Jesúsu luágu gúnfulijali lan láu sun le lúnbei ladúgüni luágu wasálbarun, ába laríñagun, lun lagúnfulirún le taríñagubei Lerérun Búngiu.

—Mágürabujadina.

²⁹ Ñíñein ában fúdu táu diweín garújütu, ába jadúdüragüdün ában mudúsi tídan diweín tugúya, ába jíchuguni luágu ában wéwe, ába jíñúruni luágun liyúma. ³⁰ Ába látunun Jesúsu diweín garújütu tugúya, ába laríñagun.

—Gúnfulija sun cátei.

Ába larábachun ligíina, ába loúnwen.

Límiruni ában súdaara louba Jesúsu táu lefeínte

³¹ Wéyu ligía, ában wéyu lubá páscua, mabúseerun-tiñati juríu lun leréderun jágubu gürígia luágu gurúwa lídan wéyu le eméraaguagülei, ladúga weíríti wéyu ligía. Ligía jamúriajaanbei lúma Piláto lun loúnajan ájalajei járuna ja dáwaguñubaña luágu gurúwa, lun gíñe lagí-darún jágubu ñígiñe. ³² Ábati jóudin súdaara, ába já-jalachuni lúruna furúmiñeti, jalá jameí lúruna le ában le dáwaguñubei luágu gurúwa úara lúma Jesúsu. ³³ Dan le jayárafadunbei lun Jesúsu, ába jaríjin luágu jiláali lan, ligía májalachun jamáali lubéí lúruna.

³⁴ Ába liábin ában súdaara, ába límiruni Jesúsu loubawagun táu ában efeín, ába láfuridun jítaü lúma dúna ñígiñe. ³⁵ Áu Juan, le abúrújabalin le, ában le aríjubalin, áni aríñaga numúti inárüni, subúdi numúti luágu aríñaga náni inárüni lun gíñe jafíñerun jugúya. ³⁶ Ladúga lasúseredunbei buri cátei le, lun lagúnfulirun le taríñagubei Lerérun Búngiu. “Májalachúnwabei ni ában ábuu luágu.” ³⁷ Aríñagati gíñe tídan Lerérun Búngiu. “Jaríjubei le jímiragubei.”

Lábunajóun Jesúsu

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

³⁸ Lárígiñe sun cátei le, ñíñein ában wügúri Arimatéana, gíríti José, falá lumuti meja wügúri ligía Jesúsu, láu sun arámudaguarügü lan ladúga lanúfude jaweí juríu, ába lamúriajani lúgubu Jesúsu lúma Piláto. Ába líchuguni lun, ába lanúgüni José lúgubu Jesúsu. ³⁹ Ába gíñe liábin Nicodémo, lé meja ñúdünbei ayánuja lúma Jesúsu gúñoun, ába liábin láu sarágu ibíñei. ⁴⁰ Ábati janúgüni José lúma Nicodémo lúgubu Jesúsu, ába jóuburaguni

táu gamísa to túaguatu láu ibíñei ligía según jagáburi juríu lubá jábunajan. ⁴¹ Níñein ában fulúri-ágei lídan fulásu le ní lubei jádaraguei Jesúsu luágu gurúwa, lídaanti fulásu ligía, níñein ában umúajaü iséri le mayúsurungili. ⁴² Níjin jíchigei lúgubu Jesúsu, ladúga yaráfa lan umúajaü ligía, ladúga gíñe agúñeeli lan, gumése wéyu le eméraguagülei.

20

Lásaarun Jesúsu lídaangiñe oúweni

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

¹ Wéyu dimáasu, lubá larúgan dan le búrigagili, ába tídin María Magdaléna aríjei umúajaü, dan tachúlürünbei ñi, úaali dúbü le lidaú umúajaü ñi. ² Ába tídin eíbaagueina le níjin wabeí áu luma Simón Pédro, ába taríñagun woun.

—Barújama Jesúsu lídaangiñe lumúaja, ibídiñeti woun jalía lan jíchigei.

³ Ábati wáfuridun, ába wóudin luágun umúajaü. ⁴ Úara wóudin biángubei wagía eíbaagueina, furésetina lueí Pédro, ába nachúlürün furúmiñe luágu umúajaü. ⁵ Ába nélemuchun aríja níjin, gamísa rügúñoun naríja ñi, mebélutina. ⁶ Lárigiñe, ába lachúlürün Simón Pédro, ába lebélorun lídoun umúajaü. Gamísa to aúboun lagúrawagua Jesúsu, tugúya rügúñoun gíñe laríja ñi. ⁷ Gamísati to aúboun loubarawagúa lichúgü Jesúsu, máma lídaañoun ában túma tó buri aúboun lagúrawagúa, jóuburagu tíña, tábugua. ⁸ Ába giñéti nebélorun, ába naríjini le asúseredubei, ába nafíñerun luágu saráali lan Jesúsu lídaangiñe oúweni. ⁹ Ligíaaliti gunfaráanda náni le taríñagubei Lerérun Búngiu luágu lásaaruba lan Jesúsu lídaangiñe oúweni. ¹⁰ Ábati wagíribudun wábiñoun.

*Larúfudagun Jesúsu lúngua tun María Magdaléna
(Mr 16.9-11)*

¹¹ Ánjounti María, ába teréderun bougudi ayájuaja lubádu umúajaü. Sun nuján lan ayájua, ába télemuchun aríja lídoun umúajaü, ¹² ába taríjin bián ánjeligu, jarútu jadáüragun, ñun le ñí lubeí buga lúgubu Jesúsu, ában lichúgügiñe, ában lugúdigiñe. ¹³ Ába jaríñagun ánjeligu jagía tun.

—¿Ca uágu bayájua?

Taríñaga joun.

—Barújama Nabúreme, ibídiñeti nun jalía lan jíchigei.

¹⁴ Quei taríñagun ítara, ába tadígiragun, ába taríjini Jesúsu, niján lan ñi, ibídiñeti tun luágu ligía lan. ¹⁵ Ábati laríñagun Jesúsu tun.

—¿Ca uágu bayájuaja? ¿Ca báluajabei?

Sun taríñaguti le oúnigirubalin fulúri-ágei adímurejabei tun, ába taríñagun lun.

—Ánjein banúgün lubeí, aríñagabeí nun jalía lan bíchigei, barú námugei.

¹⁶ Ábati laríñagun Jesúsu tun.

—¡María!

Ába tagáraragun, ába taríñagun lun lídan jerérun juríu.

—¡Rabóni! —míni lan líra, Maésturu.

¹⁷ Laríñaga Jesúsu tun.

—Márügüdába nuágu, ladúga maweínrungidina le ñíjin lubeí Núguchi. Beíba, baríñagame joun nání disípulugu luágu neíbuga lan le ñíjin lubeí Núguchi, le gíñe Júguchi, Nubúngiute le gíñe Jubúngiute.

¹⁸ Ábati tídin María Magdaléna awísaraña disípulugu luágu aríja táali lan Jesúsu, áni aríñaga láni buri cátei le tun lun taríñaguni joun.

Larúfudagun Jesúsu lúngua joun disípulugu

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

¹⁹ Wéyu méme ligía gúñoun, oúndaragu jáña disípulugu, darúgu béna jáu ladúga janúfude jaweí juríu. Ába lebélorun Jesúsu, ába laráramun jamídaangua, ába labúsurun joun ítara.

—Níjeinlá darángilaü jídan.

²⁰ Lárigiñe laríñaguni líra, ába larúfuduni lújabu lúma louba joun. Ába jagúndaaragun disípulugu láu jaríjini Jesúsu. ²¹ Ábaya laríñagun Jesúsu joun.

—Níjeinlá darángilaü jídan. Ítara quei louñajanina Núguchi, ítara líña gíñe nouñajanün.

²² Ábati láfurun jawágun, ába laríñagun joun.

—Resíbi jumeí Sífiri Sándu. ²³ Ánjein ferúduna jumá jafígoun ámu, ferúdnawaali, ánjein úa ferúduna jumáni, reídeijali, úouga ferúdnawa lan.

Laríjini Tomás Jesúsu lárigiñe lásaarun lídaangiñe ouweni

²⁴ Tomás, ában jádaangiñe dúusu disípulugu le únbei jaríñaga Mádou, úatiti jáma dan le liábinbei Jesúsu.

²⁵ Lárigiñe, ába jaríñagun ja jíbiri disípulugu lun.

—Aríja wamáali Wabúreme Jesúsu.

Ába laríñagun Tomás joun.

—Ánjein maríjin nan lárigi gürábu luágu lújabu, da neíme liraúraü nújabu lídoun júyu le lárigi gürábu, da nújabu lídoun louba, siñábei nafíñerun.

²⁶ Wídü wéyu lárigiñe, oúndaragu jáñaya disípulugu tídan ában múna, ññeinti Tomás jáma dan ligía. Láu sun darúgu líña lan béna jáu, ába lebélorun Jesúsu, ába laráramun jamídaangua, ába labúsurun joun ítara.

—Níjeinlá darángilaü jídan.

²⁷ Ába laríñagun lun Tomás.

—Dábei liraúraü bújabu ñájoun, aríja beíme nújabu, da beíme bújabu lídoun nouba. Masígirabá láu liloúguan afíñeni, afíñebá luágu áu lan.

²⁸ Ábati laríñagun Tomás.

—¡Nabúreme, Nubúngiute gíñe!

²⁹ Laríñaga Jesúsu lun.

—Tomás, afíñeedibu guetó, ladúga aríja báadina lan, gúndaatiña ja afíñerubaña, maríjinga jamána.

Ca lan lébubei tabürüjoun líburu to

³⁰ Adúgayati Jesúsu ámu sarágu miláguru jagíbugiñe láni disípulugu, le úabei бүрүңу тідан ліburu to.

³¹ Labürüdünbei buri le lun jafíñerun luágu Jesúsu lan Crístubei, le Liraú Búngiu, lun gíñe láu lan jafíñerun, gabágari jumá queísi lánigu.

21

Larífudagun Jesúsu lúngua joun sédü jádaangiñe láni disípulugu

¹ Lárigiñe, ábaya larífudagun Jesúsu lúngua joun láni disípulugu láru dúna le gírubei Tibérias. Niján ligáburi ladúgüni. ² Lídaañanu ában Simón Pédro, Tomás le únbei jaríñaga Mádou, Natanaél, le lílana Caná le láni Galiléa, lirájüñü Zebedéo, jámaya bián jádaangiñe láni Jesúsu disípulugu. ³ Ába laríñagun Simón Pédro joun.

—Neíbuga esénija.

Ába jaríñagun lun.

—Weíbuga gíñe búma.

Ába jádinun tídoun jagúne, ába jóudin, mañúguntiña ni cáta áriebu ligía. ⁴ Dan le arúgadeina lan, ába jaríjini Jesúsu ñi láru dúna, ibídiñetí yebe joun disípulugu luágu Jesúsu lan. ⁵ Ábati laríñagun joun.

—Numádagu, ¿mañúgungidünsan?

Jaríñaga lun.

—Ni cáta.

⁶ Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Fíjuma lueígiñe toúnwenren ibíti ugúnein, jañúguba.

Ába jágurun, lárigiñe siñá yebe jacháwarunun séni dúnarugugiñe le jíbe úduraü tídan. ⁷ Ábati naríñagun, aú Juan, lun Pédro.

—¡Jesúsutia le!

Quei lagáambun Simón Pédro luágu Jesúsu lan, ába ladáürunun lanáangun, ába lachúbarun dúnarugun. ⁸ Ja jíbiri disípulugu, ába jóúdin lárun béya táu ugúnein, adúrujeina jamoún séni buin jáu úduraü, quei ában rügúñein lan san bádun jadíse lueí béya. ⁹ Dan le jarárirun múarugun, ába jadárirun wátu geméti láu eñéguraü, láu ában úduraü ligíbuagu túma fein. ¹⁰ Ába laríñagun Jesúsu joun.

—Barújuma fiú jádaangiñe úduraü ja sun liñábei jañúguniña.

¹¹ Ába ladinun Simón Pédro tídoun ugúnein, ába ladúrujanun séni lárun béya buin jáu úduraü weínamutiña, san dimí-san úrüwañanu, láu sun jíbe, majeírídaguntu séni. ¹² Ábati laríñagun Jesúsu joun.

—Jigoúgu, játa bacháti.

Úati ni ában jádaangiñe disípulugu álügüdüti cátei lan, ladúga subúdi jamáni luágu Jesúsu lan. ¹³ Ába liábin, ába lanúgünun fein lújaburugu, ába líchugunun joun, ligía méme ladúga láu úduraü.

¹⁴ Ligía lúrüwan larúfudagun Jesúsu lúngua joun láni disípulugu lárigi lásaarun lídaangiñe oúweni lúnya labágaridun.

Ladímurejan Jesúsu lúma Simón Pédro

¹⁵ Lárigiñe játun bacháti, ába laríñagun Jesúsu lun Simón Pédro.

—Simón, Liraú Jonás, ¿jínsiñetinasan bun sügú jáu ja? Laríñaga Pédro lun.

—Ánja, Nabúreme, subúditi bun luágu jínsiñe ban nun. Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Toúnigi báñati nánigu queísi ában joúniri mudún buíti.

¹⁶ Ábaya lálügüdüni luágu libíaman weíyaasu.

—Simón, liraú Jonás, ¿jínsiñetinasan bun le tímati-maati?

Laríñaga Pédro lun.

—Ánja, Nabúreme, subúditi bun luágu jínsiñe ban nun. Laríñaga lun.

—Toúnigi báñati nánigu.

¹⁷ Ábaya lálügüdüni luágu lúrüwan weíyaasu.

—Simón, liraú Jonás, ¿jínsiñetinasan bun?

Ába lírudagun Pédro ladúga lálügüdüni Jesúsu luágu lúrüwan weíyaasu ánjein jínsiñe lubeí lun, ába laríñagun lun.

—Nabúreme, subúsiti sun cátei bun. Subúsiti bun luágu jínsiñe ban nun.

Ába laríñagun Jesúsu lun.

—Toúnigi báñati nánigu queísi ában joúniri mudún buíti. ¹⁸ Ninárün báu, luágu dan lán meja ñúraütimagidibu, ábaja badáüragun, ába bídin le ñíjin lumúti babúseera, dánme le weíyaadibu, iñúrarügübalime barúna, ábame ladáüraguagüdünibu ámu, ábame lanúgünibu le ñíjin lumúti mabúseerun ban bídin.

¹⁹ Láu laríñaguni Jesúsu cátei le, lasúbudiragüdüñein ída lúba lan ligáburí loúnwen Pédro, lun líchugun uweíríguni lun Búngiu láu. Lárígiñe, ába laríñagun lun.

—¡Falábana!

Disípulu le jínsiñegubei

²⁰ Dan ladígiragúnbei Pédro, ába laríjinina, áu Juan, anángüran lan járígi, áu le jínsiñebei sarágu lun Jesúsu, le méme añúurubei loúbagiñe Jesúsu lídan adíneruni, le gíñe álügüdúbalin Jesúsu cába lan wádaangiñe edéregerei. ²¹ Dan laríjinbalina Pédro, ába laríñagun lun Jesúsu.

—Nabúreme, ánsan le, ¿cábasan asúsereda lun?

²² Laríñaga Jesúsu lun.

—Ánjana busén labágaridun daríme nagíribudun, ¿cámegi burúma? Amúrü, falábana.

²³ Ábati leíbaagun dimúrei jádan jíbiri lánigu Jesúsu luágu moúnwenbadina lán nege, maríñagunti Jesúsu luágu moúnwenbadina lan, aríñagarügüti. “Ánjana busén labágaridun darí lúmoun nagíribudun, ¿cámegi burúma?”

²⁴ Áu méme disípulu le, le achoúrurubalin buri cátei le, abúrüja náaru gíñe gárada to jalíjaboun guetó. Áni subúdiwati luágu inárüni lan le naríñagubei.

²⁵ Níjein gíñe sarágu cátei ladúga Jesúsu, ánjein jamúga abúrüjoúa ában ában, afíñetina luágu mábara tan jamúga buri líburu to abúrüjoútu láu lídan sun uboú.

Lerérún Búngiu To Lánina Iséri Darádu New Testament in Garifuna (HO:cab:Garifuna)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Garifuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Garifuna [cab], Honduras

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.

- You do not sell this work for a profit.

- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Garifuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.

- You do not sell this work for a profit.

- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Sep 2019 from source files dated 13
May 2019
df8e4807-f4f9-5f4a-ab14-d1f7ffe98b0a